工商晚報
The Kung Sheung Evening News
工商日報有限公司
灣仔分域街十八號
各部電話號碼
編輯部及採訪部 5-283378
經理部：5-281521-3
營業部：5-280708
中區辦事處：5-225495
郵箱六二號
紙兩大張售價八毫
第一四三七五號

★波共領袖抨擊美國(一頁)
★中區騷亂拘十二人(八頁)

波領袖電視演說 責美施經濟封鎖
否認數百人被殺多人被捕

一列波蘭陸軍裝甲車，在一輛吉普車前導下，日前在華沙市郊的街道上行進，當時正值清晨時份，工人在上班途中。

【維也納二十四日路透社電】波蘭軍事領袖雅魯錫斯基自從十二日前頒佈戒嚴令以來，今晚首次發表有關「國家狀況」的演說時宣稱：傳聞中由他領導的軍事委員會施行軍法統治下，有數百人被殺害的消息完全是謊話。

雅魯錫斯基發表長達十分鐘、措詞平淡的演說時指出，當局已經使波蘭的無政府狀態消失，並制止了瓦解波蘭這個共黨國家的活動。

雅魯錫斯基在一次被英國廣播公司收聽到的廣播中說：「我現在鄭重聲明，所有指稱數十人或甚至數百人死亡，數以千計的人被捕，被困在冰天雪地裡，被毒打，以及被施以酷刑等報導，完全是一片謊話。」

身兼波蘭軍事領袖和國家總理的雅魯錫斯基，又擺出一種顯然是針對已被列為非法的團結工會工人運動的姿態。

他表示目前的社會制度依然可以容許工人自治和建立真正有獨立地位的工會。

他的演說似乎具安撫目的。他說：「工人是可以自治的。」

這位軍事領袖又向羅馬天主教教會和國內其他的教派提出保證。

他又表示，國家不會出現軍事獨裁，不過絕不容許有破壞國家的事情發生，亦不容許支持對時局面的人滋擾。

他說：「波蘭必定要靠自己去尋求出一套解決危機的方法。」

華沙電台首次就昨晚列根總統批評波蘭危機的演說發表政府的意見後不久，便播送雅魯錫斯基的演說。

演說中指責列根宣佈向波蘭實施經濟制裁，是一種前所未有的干預波蘭事務的行動，亦是對波蘭人民的生活水平一種打擊。」

雅魯錫斯基在演說中終於也承認大家今年不會有快樂的聖誕。

較早時，他在聖誕前夕到華沙的軍隊去訪問，並對士兵說，他正在致力使這個危機重重的祖國恢復和平。

在華盛頓方面，一個由波蘭人組成的團體的一名職員說，團結工會領袖華利沙自從上週末以來，一直進行絕食，據說身體十分虛弱。

這個設在美國的波蘭人協會的負責人盧華克對路透社說，他是從波蘭國內的消息人士獲得上述消息的。

教宗若望保祿二世，週四替聚集梵蒂岡的波蘭朝聖人士舉行特別彌撒，當時教宗抱着一名穿上波蘭傳統民族服裝的女孩。

海格認為波共無法壓倒民主
經濟崩潰更觸發人民反抗

【華盛頓廿四日美聯社電】國務卿海格星期四說：「波蘭經濟徹底崩潰」正迫近眉睫，同時由於經濟崩潰將使波蘭軍事政權繼續受到頑抗。

海格說：「我認為情形將是這樣的，預料波蘭國內人民激起的頑抗，將因受軍法統治壓制而與告消失絕對是短視的。」

他說：美國繼續希望在國際壓力、抨擊和禁制下，再加上波蘭人民的要求，和波蘭天主教的努力，將結合產生「緩和」力量，重新波蘭進行內部改革。

列根週三晚向全國發表的談話中，宣佈一連串對波蘭實施的經濟禁制，並警告蘇聯，假如波蘭仍不斷施行鎮壓，美國將對莫斯科採取「強硬政治和經濟措施」。

海格說：美國相信這些措施已防止波蘭團結工會運動再受到壓制。

美駁斥葡共聲明 無殺卡達菲計劃
指蘇聯背後策劃謠言

【華盛頓廿四日美聯社電】國務院週四駁斥葡萄牙親莫斯科的共產黨一位領袖的指稱為「絕對謬誤」，否認美國計劃一項意圖殺害利比亞領袖的軍事突襲。

國務院新聞主任泰勒說：「並沒有這項計劃。」

葡萄牙共產黨總書記甘賀爾週三在里斯本作上述指稱。他表示，他有證據證明這項突襲類似一九八零年欲拯救伊朗人質但不成功的行動。

泰勒說：「葡萄牙共產黨最近曾發出其他荒謬的指稱，這全是蘇聯意圖誤導世界的行動。」

他說：「我們毫不驚訝地獲悉最新的指稱亦是蘇聯所發起。」

北平天主教徒 聖誕擠往教堂

【北平二十四日美聯社電】雖然中共一份主要的報章報導，美國在經濟不景的影響下，聖誕氣氛顯得沉寂，但在北平，中國的天主教徒在聖誕前夕擠滿了各教堂。

為數約五千人的天主教徒，參加「聖靈懷胎教堂」的子夜彌撒。北平主教促請各教徒要愛國，不單要做一個好的天主教徒，同時要為國家的現代化計劃而努力。有些未能進入教堂的教徒，從窗口向內望。當時主教正在以拉丁文主持彌撒。數以千計的自行車(是多數中共人民的標準交通工具)停放在教堂前。

教宗燃點洋燭 象徵全球團結

【梵蒂岡城廿四日美聯社電】教宗若望保祿二世在聖誕前夕，於俯瞰聖伯多祿廣場的寓所窗前，燃點一枝洋燭，象徵教宗與全球所有人的精誠團結，並作為支持他的祖國波蘭的特別象徵。

教宗打開寓所三樓窗口燃點洋燭時，數十名旅客和朝聖者在廣場內歡呼。教宗最初燃點洋燭時，由於燭光搖曳不定，所以一度把窗門關閉，以便重新迅速燃點。

梵蒂岡電台說：燃點洋燭儀式，長期以來代表友愛和平，去年，日內瓦和波蘭克拉科附近新肖特市聖誕前夕的洋燭，差不多同時燃點，作為該兩個城市的兄弟市象徵。

今年，美國總統列根促請所有美國人，在聖誕前夕下午六時燃點洋燭，以示支持波蘭人民。

教宗也是在下午六時點洋燭，與在聖伯多祿教堂內舉行傳統午夜彌撒的時間相隔六小時。

電台又說：全球數以百萬計的洋燭，將於今晚在各家各戶的窗前燃點，作為與全球人民和鄰居友愛團結的象徵。

清理積雪：美國底特律州及密西根南部，受到暴風雪吹襲，下了六至九吋的雪，給當地人民一個白色的聖誕。圖中的工人，正在清理積在車上的雪堆。(合衆國際社傳真)

大陸青年唾棄共產 醉心利祿視錢至尚
到處皆是各掃門前雪

【廣州廿四日美聯社電】大陸青年的心態正處於一個轉捩時期，他們常常對人說，國家這社會主義我們聽夠了，目下仍然處於最慘痛的危機中。

在中國大陸，一般二十歲上下的男女青年，由於經歷「文革」十年浩劫(一九六六—七六)，他們缺乏接受正常教育的機會，如今，卻強調並致力於尋求個人享受。

當然，亦有爲數不少青年仍然很關心國家民族的前途，可是，在所有接受訪問者當中，很多都說他們關心個人及家庭甚於關心國家。這年正感徬徨。

「統治當局正拚命地在危機當中苟延殘喘，目前的危機是意識型態方面的，說明白點，是社會主義出現危機。我所就讀的學校就是一個很好的例子，據我所知，其他地方也是一樣，去年年底時候，我們曾經進行過一次不記名投票。

「在該次投票中，我們一起表決那一種政治制度才是最好的制度，供我們選擇的有：社會主義、資本主義、封建制度、法西斯主義、無政府主義等。你知否何者最受擁戴？結果，過半數的人都認為資本主義是最好的。」

李黎明批評他那一代人是「思想空洞」的一代，祇管在服裝及享樂方面「追逐潮流」。

實際的情況確屬如此，大陸上很多地方，年青人都愛配戴太陽眼鏡，尤喜外國貨。部份更沉迷於賭博，愛打麻雀及玩撲克牌。

當記者向另一名青年垂詢他的志願時，該青年答：「我們想為自由奮鬥。」一旁的人卻吃吃地笑。

青年學生後來反問記者美國的情況又如何？他說：「美國人還用牛耕田嗎？還是已經全面機械化了？」

人在美寓所 四百五十萬
洛杉磯最大竊案

在三藩市遊覽。

失竊物品包括一枚五十卡藍星寶石，價值四十萬美元，另外一批鑽石、翡翠、雕像。

警方說，竊賊避過防盜系統和環繞該屋四週的泛光燈，以及在街頭巡邏的保安警衛，潛入屋內偷竊。

相信這是洛杉磯市有史以來最大宗的寓所失竊案。

他們說，竊匪是於上週末行事，偷走一批寶石、雕像和其他藝術品，另外十五萬美元現金，失竊地點是W·P·鄭(譯音)價值兩百萬美元的寓所，當時事主正

大陸工業生產 今年頭11個月 增百分三點一

【北平廿四日路透社電】「工人日報」今日說，中國大陸今年頭十一個月的工業生產與去年同期比較，增長了百分之三點一。

它說，雖然這個數字與近年比較屬偏低，但消費品的供應則大大改善，因爲增加了輕工業的生產，而犧牲了重工業。

它表示：輕工業及紡織業在整個工業生產中增加了一半以上。去年則爲百分之四十七。

波女大提琴家 向美尋求政庇

【康乃狄格州．新哈芬廿四日合衆國際社電】波蘭首席女大提琴家巴赫克週四說，她已向美國尋求政治庇護。

廿一歲的巴赫克是西利西亞一名退休煤礦工人的女兒，她說：「我相信民主，但波蘭卻付之闕如，我不能居住在一個沒有民主的國家。我相信自由。」

她在耶魯三一學院接受訪問時說：「我的希望是一直寄於團結工會運動，爲了這個目標，我舉行了多場演奏會來支持它，我希望繼續協助在奮鬥中的波蘭人民。」她在一九七七年成爲耶魯音樂學院的學生。她舉行演奏會爲團結工會籌款已被波蘭當局察覺，上週由她的親友向她轉達一項警告。

被問及她是否擔心她在波蘭的父母受到報復時，她說：「我爲波蘭的所有人民及家人的生命而擔憂，主要是因爲我現在所做的是爲波蘭所有的人。」

從今不用牽腸掛肚 此後樂得虛懷若谷
動手術後腹留鉗 老翁獲償三萬元

【波士頓二十四日合衆國際社電】一名八十高齡的男子入稟法庭，控告兩名醫生治療失當，替他做完手術後，把一個六吋長的金屬鉗留在腹部內，結果獲得賠償三萬美元。

這名老翁是來自坦頓市的約瑟．查里翩斯。

週三當法庭判罰與案有關的兩名麻省綜合醫院的醫生(艾榮．卡德和格里哥利．郝力高)時，他說：「我覺得判決很恰當，今後的生活安定多了。我眞不想再到法庭來。」

一九七九年，上述兩名醫生替查里翩斯腹部和右腿的血管動過手術後約四個月，他到弗羅里達州醫院接受另一次手術時，方發現那個金屬鉗與他的小腸纏在一起。

由八女四男組成的陪審團商議四日後，始作出判決，判罰這兩名醫生每人賠償查理翩斯一萬五千美元。此案前後一共經過十一日的聆訊和答辯。

波蘭駐日大使反正 皆因祖國沒有自由
希望不久後能重返家園

【西雅圖廿四日合衆國際社電】投奔西方的波蘭駐日本大使魯華斯表示，他今次行動是由於不能「容忍祖國的軍事統治」。他在飛往美國途中向一名美國商人作上述透露，他說：「我希望不久之後便能返回自由的波蘭家園。」

魯華斯週四早上降落西雅圖，稍事停留後，轉飛紐約。

華盛頓國務院一名發言人說：「我們能夠證實他曾要求，並已獲得給予政治庇護。」

四十一歲的麥基是一名西雅圖商人，由東京起程的九小時航程中，他與魯華斯、他的妻子及廿五歲女兒伊娃同機，他們三人看來均神情輕鬆，並對前往美國感到高興。

麥基說：「登機後，他抓緊我的手，並祝我有一個快樂聖誕。他說，他對成爲一個美國人感到驕傲。」

魯華斯最後登機，被安排在頭等艙的座位，遠離其他乘客，但是，他在頭等艙上主動向其他乘客搭訕。

貝魯特市東車房 連環爆炸死兩人
玻璃橫飛割傷賀節市民

【貝魯特二十四日路透社電】右翼長槍會的電台報導，貝魯特以東的基督徒聚集區市郊一個地下車房，今日發生連串的爆炸，有兩人死亡。

該電台的記者在出事現場報導說，一個石油汽罐爆炸，使多個燃油缸着火，接着又令停放在車房內的汽車燃料箱起火焚燒。

該電台今日較早時曾報導，三輛被人埋藏了炸藥的汽車發生爆炸，設在地下車房上面的一個娛樂中心，爆炸發生時，正擠滿了慶祝聖誕前夕的人。該電台說，有些人被橫飛的玻璃碎片輕微割傷。

過去兩星期來，一連串的汽車炸彈襲擊事件和爆炸事件，絕大部分在貝魯特以西的回教徒地區發生。最嚴重的一次把樓高六層的伊拉克大使館炸毀，至少令三十人死亡，三十多人失蹤。

波蘭漁船力吉勒斯號是最近抵達溫哥華波蘭漁船，船上共有八十名船員。目前已有十九名跳船要求留在加拿大，另外廿八人正在申請中。圖中四名船員在力吉勒斯停泊此間時從船伸首外望。

南山 ☆旅行社☆ 3-304605 3-304513 3-304780
台証 $85
中華民國護照250
(代辦各地機票、預定酒店房間)
台灣環島 七天1,780
曼谷芭提雅 六天1,480
菲律賓 七天1,680
彌敦道335號培峯商業大廈17樓B座

工商晚報新面貌

下午茶

消閒副刊
男女老少
都啱睇

中外古今
每週一、三
分析世界大事
中外奇趣摘錄

馬圈新聞
為你報導

數位名馬評家
提供搏殺貼士

經濟兩大版
專家論股市
每日上午收市價位刊齊

工商晚報

經濟版

愉園增兵今仗必打攻勢波
海蜂中場可靠後防唔穩

戰國策

今午大球場甲組足球聯賽，有一仗愉園在次循環重逢海蜂，三時半開火，一時三刻雙方預備組演序幕戰，門劵是分收廿五元、廿元、十五元及十元四種。

今午這一仗愉園與海蜂，彼此實力均近頗有瞄頭，在首循環第一次遭頭時，海蜂因為當時狀態不足，遂被愉園以三比一擊敗。

然而今日雙方在次循環再度重逢，海蜂各將近態不俗，而且亦能將南華擊敗，今次與愉園重逢，能否報却首循環一仗受挫之辱，看來機會仍然不高。

無可否認，海蜂之各中場球員都有美妙脚法，而且亦有遠射叩關本領，但海蜂前鋒攻力弱，僅得中鋒朴炳徵較有威脅，如果被對方將他釘牢，海蜂便缺乏爭勝把握。

同時海蜂後方並不可靠，雖然胡輝明担任右後衛演出進步，更有梁偉文及崔鐘德兩人合拍「雙中堅」，但左後衛姑勿論起用黃德祥或何錦培，兩人雖然作戰努力，惟是限于經驗，成為後防一個漏洞，因此今仗是難言樂觀。

愉園季初只是守强攻弱，但仍能于上仗以三比一擊敗海蜂，雖然海蜂陣中各「豬援」漸復水準，整隊實力漸趨完整，但愉園陣中數名新將如陳炳安，茹建德及吳汝斌亦演出日見進步與成熟，預料今仗必有更進一步演出。

愉園過去攻力不足，是欠缺一名身材高大的理想箭頭，故此就只靠後防遊守突擊，最近愉園向英國索得一名中鋒謝利菲路來港加盟，藉以增强前鋒進攻力量。

謝利菲路身高六呎，連續數天參加愉園備戰操練都有不俗水準演出，而二射門慾亦非常强，肯定對愉園攻力有一定幫助，所憂慮者就是首次與愉園各將合作，能否收到默契合作之效，雖然今仗彼此實力接近，但愉園增添一名中鋒，攻力無可否認已見增强，故此今仗仍對愉園略為睇高一線。（查理士）

海蜂今仗在聯賽誓取兩分，能否如願？要看蜂綫之表現，圖為左翼張錦全（白衣者）盤球滲入敵對禁區腹地叩關的演出，頗見功夫。（西蒙攝）

有何所見

羅國泰預料愉園 增兵後打法有變更 海蜂採用機動戰術

海蜂教練羅國泰指出，雖然對方調整陣容，新近聘得外援菲路增强實力，但他並不因此而畏懼。

蓋因其表現及踢法如何，非要兩隊在接觸時才可了解，同時看清對方採用何種戰術，然後隨機應變，則無往而不利。

「泰仔」同時透露，今午的人腳並無多大變動，只是實施[illegible]的位置[illegible]望能同報首循環敗辱。[illegible]實力當然可以增强。

在聯賽首循環，海蜂雖曾負於對方一比三，但當時由於賽程編排較密，球員陷於「馬不停蹄」連休息的機會也沒有，輸波亦不足為據。

但今時不同往日，球事的跳賽，正如火如荼，球員亦有適當的休息，故此狀態方面，肯定比首循環時要好，因此「泰仔」相信海蜂仍是有力與愉園一拚的。（天馬）

另訊：海蜂最近才以二比一擊敗南華，今戰愉園，取勝信心十足，教練羅國泰表示希[illegible]斷，但最近形勢已有所改觀，起碼他之隊伍已踏上軌道。

羅國泰透露他曾看過愉園分隊賽其新中鋒之表現，但他表示單看一次練習仍是不足為據，難以完全知曉該球員之實力，一切有待今晚才有分曉，他承認己隊對愉園及精工大多數吃虧，絕不及對東方及寶路華般寫意，但因對手本屆多了三名洋將，打法可能有所改變，己隊正有可乘之機。

愉園海蜂兩隊今仗陣容

（愉園）[illegible]

（海蜂）[illegible]

尼斯堅斯開天索價 精工班主決定放棄

球人球事

精工下月十日主辦阿根庭甲組聯賽冠軍小保加球會訪港，擬邀請荷蘭七四及七八年世界盃國腳尼斯堅斯來港客串一場賽事，但雙方條件甚有距離，遂令邀請尼斯的計劃，終告觸礁。

較早時，精工擬邀請「荷蘭球王」告魯夫客串一項計劃，亦因條件未能達成而告吹。

據精工班主黃創山昨日透露：該會在獲得尼斯堅斯所效力的北美紐約宇宙球會答允放人後，本週再進一步與尼斯堅斯斟介，尼斯堅斯本人對來港客串甚感興趣，但他所提出的條件太過鉅大，令到精工不能接納。

黃氏進一步透露：連同來回機票及在港的食宿，尼斯堅斯客串精工對阿根庭小保加一場賽事，費用在二萬五千美元（約十五萬港元）至三萬美元（十八萬港元）之間，這個數目，幾乎等於一支歐洲球隊來港友賽一場的所有費用，即如足總農曆賀歲波主辦與地利維也納隊的戲金一仗亦不過二萬美元，邀請一個人來港客串，竟與一支歐洲球會來港費用相若，並不化算，精工因而決定放棄邀其來港。

麥哥利患心漏症 短期內飛英 入專科醫院治理

精工後防主將麥哥利因驗出患上心漏病，短期內將飛赴英國入住專科醫院治療。

該名球員較早時因心臟有事，先後在本港及蘇格蘭入院治療，由於患病影響，並已有一段時間未有參加球隊的操練，日前更再度入院詳細檢查。

據領隊黃創山表示：麥哥利的檢驗報告指出，他患有輕微的心漏病，幸而並不嚴重，而替其檢查的醫生亦已代為向英國一間專科醫院掛名，安排入院治療。

該間專科醫院要在明年一月六日才有位，故麥哥利將在一月三日起程赴英。

黃創山表示：麥哥利在精工效力一段頗長時間，而且他的心漏病十分輕微，痊癒後可再落場比賽，精工亦需要這種球員，因此，他赴英治病的費用，部全由精工支付。

另方面，有關主辦阿根庭小保加球隊訪港友賽，最高入場門劵收取一百一十港元，黃氏透露：這場比賽將是香港足球歷史以來，節目最豐富的球賽，精工在該仗會安排大量節目去滿足球迷的要求，一切詳情，精工將在本月卅日招開記者招待會，作出公佈。

世界足球

中共紐西蘭重賽地點 新加坡墨爾砵會被考慮選擇

【瑞士蘇黎世二十四日路透社電】當馬來西亞拒絕作中（共）與紐西蘭角逐世界盃出線權的比賽地點後，預料墨爾砵及新加坡均會被考慮為該場比賽的場地。

國際足球協會今日表示，馬來西亞已知會他們，不能作為中（共）紐一月九日比賽的場地。因此他們需要另外找尋適當的場地。

【新加坡廿四日路透社電】據新加坡一名高級體育官員今日表示，當馬來西亞方面拒絕作中（共）與紐西蘭爭奪世界盃出線權的比賽場地[illegible]示，新加坡足球總會正籌備該場賽事於一月七日，在新加坡國家球場舉行。

他表示，「我們正準備就緒，我們在昨晚，始獲悉馬來西亞方面，拒絕國際足球協會提出在吉隆坡舉行該場賽事的要求。」

該場賽事原定於一月九日在吉隆坡麥迪卡球場舉行，但是紐西蘭方面以中共球員熟該場地為理由[illegible]

盧德權謂除球技外 贏波要講運氣 却自信愉園有取勝把握

今仗大勢

愉園增加英國中鋒，今日首次亮相與海蜂遊頭，昨日，該隊一反常規，沒有進行練習，祇有廣東脚杜智仁一人在獨自跑圈。

愉園教練盧德權檢閱了他們球員的健康情況後，接受訪問，表示他們為了在下月五日對南華一仗之前保持一良好戰績，必定會盡用狀態最好球員上陣搏殺。

以往，愉園對着海蜂，根本就未吃過敗仗，即如在今屆季初，愉園亦勝三比一，盧德權之意見則認為皮球是圓的，足球比賽除了佔七成是靠體能及技術，兩成靠球技，尚有一成要講些運氣。

他很有信心己隊多了菲路後，他們之進攻路數會有較多變化，打法一定與以往有所不同，因通過練習賽後，他們發覺到菲路絕非一典型靠體力衝撞中鋒，他之頭球威脅力可能不及今年中客串過該隊之李捷士，但是，他能冷靜的將球頂交隊友脚下，另外絕不「獨食」，肯定育交波，這樣之打法應該可以配合到本身一批球員，合拍性不用存疑。

愉園今日之陣容，陳世九與陳國雄兩員傷將已可上陣，菲路任中鋒配合余國森任右翼，劉榮業任左翼，中場祇有中間位置未決定用吳汝歡，陳炳安或是茹建德。

昨日五時許，愉園召開軍事會議，盧德權特別提點球員不能大意。盧德權續指出：日前他們曾在跑馬地進行分隊賽，就表面來看，菲路與隊友極為合拍，故此在默契方面，相信並無問題。

港裁大軍今午回國 參加理事長盃

香港華人裁判足球隊在總領隊江德仁，領隊李錦雄、張國駒、關秉銓率領下，準於今午三時十分乘泰航機回國，將於明午在台北市球場與台北裁判隊作一場「理事長盃」足球賽，大軍下榻彩虹賓館，國內友好韓光啓、張騰雲等已準備盛大歡迎。

領隊李錦雄、關秉銓表示：此項「理事長杯」足球賽，無疑為台港兩地裁判之埠際賽，一年一度輪迴舉行，上屆港裁（華裁）力挫台裁，奪獲獎杯，此行陣容鼎盛，實力雄厚，有信心保持蟬聯冠軍，唯一顧慮乃國內近年來足球水準突飛猛進，相信如要衛冕，非加倍努力不可。

總幹事區志成，徐子强等謂，除了作盃賽外節回國，有關四天的生活秩序，業已編排妥當，明天上午將拜會僑委會、足協會、體協會，下午比賽，晚上參加歡宴，廿七日上午參觀中正紀念堂、故宮博物館，下午轉往台中遊覽，廿八日折返台北，自由活動，廿九日下午一時半乘泰航機返港。

平安夜聯賽搶分戰 傳振邦勇戰傷下部 幸縫針後已無大碍

「平安夜」流浪、東方搶分大戰，球賽在平安中渡過，但仍有「流血」事件發生，而且昨晚以正選身份上陣的東方傳振邦，認真不平安了。

昨夕東方因有中鋒加力查上仗勇戰受傷倦勤，而以傳振邦掛帥，在上半場十分鐘，傳振邦與流浪羅滋士在中場附近帶球時，被羅滋士誤傷下部，流血不止，抬回更衣室由在場的救傷人員止血及敷藥後，由於傷勢不輕，須要縫針，故此電召救傷車到場，將傳振邦送往鄧肇堅醫院治理。

傳振邦在更衣室等候救傷車到場時表示：祇傷「賜兵」表面，已是不幸中大幸了，如被羅滋士踢個正着，後果不堪設想了，祇有在醫院渡平安夜了。

東方流浪各得一分 雙方演出却賣力

東方與流浪兩隊昨晚在大球場踢成〇比〇，由於雙方均無法打開紀錄，在聯賽成績表上，各得一分。流浪現為八分，東方目前已得八分，排名第七，因護級形勢依然緊張，昨晚賽和，雙方雖各得其所，但仍未坐穩船。故此，今後仍需繼續努力。昨晚臨場觀衆一千五百五十六人，收入二萬六千三百零一元正。與兩隊上週日爭奪銀牌時比較，誠有雪壤之別。此亦可能因「平安夜」球迷的其他節目較多。

東方昨夜因為主將衛亞、夏晉立及加力查缺陣，整隊的實力大打折扣，特別是中鋒加力查倦勤，鋒線遂缺乏一重心人物，沙尼及聖加利很多時分別在左、右翼將球詔出，但因無人施展「中央突破」，遂令埋門的次數銳減，亦是無法取勝的主因，然而各將已踢得相當賣力，守衛亦無特別鑄艱，和波亦應有所交代。

至於流浪，因有新外援華特朗加盟上陣，再加上採取盯人的踢法，中場的截擊力頗見加强，遂令東方的前鋒不易深入腹地起脚射門，可是在進攻方面，鋒綫上亦因欠缺過關斬將的本錢，也就無法有較佳的表現。

備戰荃灣 保濟放假一天 明早復課

【本報訊】下週一的一場甲組聯賽護級大戰保濟對荃灣，得失對護級形勢影響極重，保濟在昨日「平安夜」仍然加料午練，祇讓球員暫歇休息一天，明日即復課在維園晨操，教練劉添可囑球員聖誕莫做夜遊人，希望打完荃灣一役後始作補賀聖誕。

教練劉添表示，保濟經過幾次變換人腳，已有一個基本理想陣容，麥列治改踢右後衛十分出色，他除助守外，助攻猶有餘力，目前的攻擊力已不弱，但荃灣的人腳比較季初時又有更大的調整，這一場護級戰相當難打，唯望外援球員不受聖誕狂歡影響，保持佳態。（太陽神）

愉園今仗賽前加班操練，備戰積極，力圖全取兩分，圖為各將進行短跑刺之操練時的情形。（西蒙攝）

盛傳朱寶明將提前退休

馬圈內現盛傳朱寶明可能會考慮提前退休，但此消息暫未由朱氏本人証實。

據消息謂：朱寶明與澳門賽馬車會之老細頗[illegible]架，前朱厩的蘇國仁及鄭康業已先後轉往澳門賽馬車場發展。

澳門賽馬車場現正密鑼緊鼓地籌備，準備加跑蒙古馬，不但有馬車睇，亦有馬跑。

消息稱：傳出朱氏將提早退休是因有消息謂其會往澳門發展。

朱厩馬匹不多，較早時曾盛傳佐治摩亞會退休，而部份摩厩馬會轉到朱厩，但現時佐治摩亞退休之言已不攻自破，又傳出朱氏會退休。觀乎朱厩馬匹近來上陣毫無保留，全部每出必拚，似有多少綠林馬跡可尋，唔通佢想捧完旺財杯才光榮退休？

場內孖Q元旦起將接受電話投注

以往場內孖Q只在場內接受投注，可能馬會有鑒於投注人士太過踴躍，故此由明年元旦開始，電話投注亦接受場內孖Q下注，所有日馬賽事，由賽日上午九時開始受注，至中午十二時即止截投注。至於夜馬賽事，電話投注則同時接受場內孖Q及場內三寶投注，有關投注時間，由賽日上午十一時至下午六時止截。至於在場內投注場內孖Q或場內三寶，止截時間則未有改變。

另外由明年開始，連贏投注過關服務，舊時祇有二串一和二串三兩項，但由元旦開始增加三串一（即過三關），四串一、三串七、三串四、四串十一及四串五，一，獨贏以往辦到四串十一，元旦開始增多一項四串五。位置過關以往每注為五十元，明年元旦開始則減為十元，以往祗辦二串一、三串一、四串一、五串一，屆時增辦二串三、三串七、三串四、四串十一及四串五等。

六環彩派44萬

週三夜馬爆到七彩，六環彩更要登記，至昨日下午五時派彩才公佈，每注派四十四萬四千九百四十三元，但由於公衆假期關係，中彩者要在下週一（廿八日）才能領到彩金。

雖是聖誕假期 騎師課馬如常

雖然昨晚為平安夜，不少外籍人士大多通宵狂歡達旦，但做騎師就冇呢支歌唱，因為要課馬，點能狂歡！

今晨快活谷中，李森，戴萊，史敏夫，馬彼得等外籍大師傅紛紛露面，課馬如常。沙田方面，細摩及施泰浦均未見露面課馬。

★昨晚為平安夜，告東尼請生日酒，不少圈內人都被邀請出席。

今晨特別鏡頭（欄邊客）

聽明友	54.1(26.1)	培	蹄姿美妙	力度未够
强人	1.26.0(28.2)	君	神態轉好	漸復舊觀
屯門	1.26.0(28.2)	朴	輕易完成	勇況甚穩
飛黃	1.01.0(29.9)	助	慢而勢好	神態仍生
豐收月	1.01.0(29.9)	馬	按韁輕馳	已見起力
飛毛腿	54.1(26.1)	李	落脚尚勁	仍可保持
寶捷	1.30.4(29.4)	馬	全程扣緊	火氣稍冒
萬頃沙	1.30.4(29.4)	史	末段輕催	進度平常
歡欣	1.27.3(28.8)	梁	貼欄疾走	勇況續進
順手	1.23.8(26.5)	君	走勢疾勁	惹人好感

馬經

沙田晨操快訊

高寶多操勇況仍穩 奔捷進步神態極生

沙田

今晨沙田試馬以張、朱兩厩為主，大師傅無一到場，沈集成顯得異常落力。

★高寶由沈集成出試，走八百米，沿途扣緊而馳，步活力足，餘勢甚强，表現頗覺出色，勇況持續。

★包攬好沈集成試千二米，前段按實，中程始加速，走來已見靚，步勁增强，拚後狀態，續有進境。

★金牌助手試千二米，以前哩半較好，直路推騎，反應不大，氣勢轉弱，連場硬拚後勇況已不大如前。

★發仔共國興厩後順勢走一段，勁度內藏，馬神態不荏，目前成熟方面正好，留意操下去之表現吧。

★更好極沈集成試八百米，扣放兩段，氣勢平常，直路走過有重身感覺，進度未足，仍有待一番打磨。

★紅梨烈馬助手試千二米，按韁而馳，翻步欠活，勁勢俱平，近況徘徊，連課試來均乏好感。

★南冰洋沈集成試千二米，按韁而走，直路快上，走勢尚不弱，似有復甦跡象，唯季內演有走下坡之勢，絕非可靠對象。

★花旗林蔡裕意試八百米，力扣而試，步密勁足，氣勢甚盛，連課毫無疲態，近況保持在大勇境中。

★發得福助手試千二米，全程慢試，走來欠缺氣勢，勁力平常，狀態已不及較早時。

★吉祥蔡裕意高高助手同試千二米，並肩而馳，後者竄內檔全程緊扣相就，直路爭持，氣勢尤覺强盛，勇況更勝贏馬時。吉祥末段經推拍上，勢有不及，近況亦是一般而已。

★銀礦助手試半哩，輕扣而同，走勢不甚，惟馬身甚瘦，落脚力度不足，仍是上賽般水準而已，未勇。

★奔捷蔡裕意試八百米，按韁而試，走勢暢順，翻步亦爽，成熟與狀態俱進，頗惹人好感。（先見）

威勝柏趣前速好 明輝有搏馬跡象

元旦日的賽事，第四班馬分三組上陣，路程俱為九七五米，第一組報名馬之中，海霸翠，威勝，柏趣俱有銳利前速，明輝近期有進步，這是應先注意之份子，此駒兩番上陣都有搏馬跡象，今仗預料又搏一次。

第二組之海霸係此程之專材，以狀態論似不如上次贏馬之佳，贏得好將會乘時而興，馬來之珍只嫌路程太短，天馬山是謀冷之馬。

第三組之快豐登，過山，保勝亦屬前速銳利之馬，野火踏入本季比前進步，在第四班亦感微趣，這是一匹應先考慮之馬。（曹霸）

血統與機會

天馬山改變操練方式 劣習已改進步極快

有很多表現平平的馬匹，如果改變了操練方式或者轉換了環境，可能有截然不同的演出，有極大的進步，即如「天馬山」，就是一個例子了。

「天馬山」由於馬來港時，就一直養在施萬賦馬房，但却一籌莫展，無法有好演出，最近由施厩轉入郭暨華馬房之後，由於採取不同方式的操練，故此進步極快。

「天馬山」在施厩，甚少用快操琢磨，而且必用馬拍跳，故此故此少有好表現，但轉入郭厩後，連課快操，激厲起馬匹的心火。

郭暨華先使「天馬山」在外欄追上，展開衝刺，使馬匹習慣洒開步頭，然後又使「天馬山」在內檔推進，改變了「天馬山」的劣習，不同方式的操練，使「天馬山」近日的狀態起得相當理想，已到及鋒而試的階段了。

「天馬山」已報名元旦第四班的九七五米次組賽事，同場的最强對手是「海霸」，但近日「海霸」操練極為悠閒，屆時即使出賽，亦並非在最高水準，「天馬山」如此操練，顯然以「海霸」為假想敵，希望前段跟在前列，入直路憑衝刺殺退「海霸」。

其實，「天馬山」的真正對手不是「海霸」，而是摩厩的「大快活」，近期摩厩馬匹普遍有好演出，此程「大快活」合腳法，雖然質素不及「天馬山」，但配上細摩，仍堪一戰的。此場的初步形勢，應是「天馬山」鬥「大快活」之局，「海霸」只是第三勢力而已。

華商會所盃馬王前哨戰

什錦盤

△馬會在錯中求取經驗，跑錯馬之後，連馬牌也有新猷，將每匹馬的烙號也加入，騎師忘記過磅後，又受到指責，未知將來又有何改善。

△元旦的華商會所盃賽馬，幾乎可以稱得為馬王爭霸的前哨戰，東寶、足球、超捷、奪獎，俱具相當實力。

△壓歲馬可稱「鹹魚番生之夜」，狙擊手、萬里開齋，苦戰半載未開齋的方綠驊馬，跑到一九八一年最後一場賽馬才告開齋，偉意勝出。

△近來盛行大師傅爆，摩加利信心，告東尼狙擊手派彩竟然高過陳子銓的偉意。

△聖誕停火，有八天沒有賽馬舉行，但現在放在眼前的有三天分場，要逐一研究，定必忙個不亦樂乎。

△星期三不是跑「火鷄馬」而跑「炸鷄馬」，此「炸」可解為「詐糊」之詐，亦可解釋為「炸到爆」之「炸」。

△六場連贏位，派彩最低的也有二百七十八元，如果中齊六場，就算買一元過關，計起來也成天文台數字。

△新冠驊連跑兩次第三，下次你還敢下注嗎？如果成為冷門，又或易帥，成了半冷門，不妨跟進了。（探子）

晨操快訊

永榮屯門火氣十足 歡欣順手更進一步

十二月廿五日，星期五，快活谷

宵來狂歡，但無碍於晨課，快活谷各廐，僅陳鈹驎馬房休假。

△永榮由助手試牛里，直路[illegible]

△屯門朴仕能，與王君適之强人同試三段，屯門在兩乘後追趕，終點前走勢亦兩駒都見勁强[illegible]

△聰明友由[illegible]

△賓厩新馬萬頃沙，今早由史敏夫試三段，馬彼得策寶捷先放引導，萬頃沙在三乘後追趕，返過公衆席前，雖已追得接近，但勁度未算强，一度有換脚現象，目前狀態，無特別進步感，初出表現雖不弱，再出如遭熱捧，應防有失了。

△歡欣由梁偉德試三段，朴仕能策粉彩為伴，直路爭持，兩駒走勢均不弱，歡欣火氣已較旺，粉彩神色亦生。歡欣稍後爭千八米，路程亦可應付，有力突圍。

△順手由王君適試三段，朴仕能策確醒從後追趕，前駒佔欄疾走，終點時確醒曾趕上，但從步勁看，順手顯更出色。此駒上回之失，進度不足所致，今番爭千六米，仍合其性能，不妨再追一次，神態亦生，這來晨課所見，口勁已全收斂，是進步跡象，稍後爭千二米，仍有進佔前列資格，其動態值得留神。

中共越講越出奇

中共嘅「副總理」李先念無端端對一班日本記者講，中共對美國售賣軍火給中華民國嘅事永遠唔會作出讓步，如果中共讓步嘅話，作爲領導人都要辭職，包括趙紫陽在內。

呢番說話，聽起上嚟認眞怪，事關美國佬賣乜嘢俾中華民國係美國佬嘅事[illegible]國賣軍火俾中華民國，如果阻止唔到，的頭頭就要全部引咎辭職，唔知李先念講得唔清唔楚，定係啲日本佬聽錯，攪到變咗好似「如果美國賣軍火俾中華民國，中共領導人就要辭職」。

其實美國佬聽到呢番說話，應該就好快的賣軍火俾中華民國。因爲呢番說話聽得出中共的態度軟化咗矣。

表面睇嚟，李先念講嘅嘢事態好嚴重，因爲話攪到的頭頭要辭職，但事實就表示佢地態度已經軟化晒。

過往，中共講得好巴閉，一係話如荷蘭賣潛艇俾我地中華民國就知，一開頭，中共講得有聲有色，又話斷絕邦交，結果，荷蘭當佢唱歌，一於唔理，中共又無晒下文。

所以，如果美國佬今次賣軍火俾中華民國，一的都唔使理中共點潑，就算賣咗軍火俾台灣，中共的頭頭亦一樣會頭死唔辭職。

個陣，如果又有國家想賣軍火俾台灣，中共的頭頭又會出第二類花款。當然佢地唔敢再話同人斷絕邦交或者辭職呢的嘢，到時睇吓中共又出乜嘢新招。

白狼

鐵嶺遺民

宋教仁遇刺

黃興說到最後流淚滿面，會場群情激昂，雖然大家都未說出主謀是誰，但也都認定與政府當局有關，與論方面也持有同樣看法，「民權報」一位署名「仲材」的作者，發表「刺宋案六不可解」一文，頗能擊中要害。

仲文說：應夔丞與宋漁父生平無握手交，無半面緣，何仇何怨，應也，宋也，誠風馬牛不相及也，胡爲乎應乃擲重金，買犯士，必得宋而甘心焉，由斯言之，買武士英者，應夔丞也，而買應夔丞者，伊何人乎，此記者之未解一也。

近有一二妄疑共進會者，誤以應夔丞之私人行動，有涉該會團體，果爾，何以應不求刺客於會員，而旁求力大膽大之人，卒乃得一與該會渺不相涉之武士英乎，此記者之未解二也。

洪述祖之挾巨金南下也，聲言爲解散歡迎國會團，然洪至滬與應夔丞周旋旬餘而去，顧此等詭譎離奇之蹤影，久已滋人疑竇，於今更費研討此案者之擬想，此記者之未解三也。

主謀刺宋之人，除應夔丞之外，是否另有其人，由上節情形言之，固不可不注意洪述祖，然究憑何種證據，以實洪之唆託，則當於應宅內所搜獲之件上求之，今此項文件既全入於公廨，自無虞其消滅，惟吾人猶不可不注意者，則應夔丞被捕後，竟有能力用捕房電話囑其家人以私事，應之能力何以如此之大，此記者之未解四也。

宋漁父平素無私仇，此可斷言矣，然宋爲主張平民政治之中堅者，宋又爲國民黨之表表者，宋尤爲正式政府總理之最有希望者，今主謀死宋之目的，果何等耶，洪述祖固爲趙秉鈞之私人，而內務部之司員也。豈主謀者果即出於防衛總理一席之私念耶，是則吾人對於應宅內文件之發表，於此點宜首加注意，今一般論者，徒擬刺宋爲與平民政治宣戰，或與國民黨爲仇，此記者之未解五也。

當洪述祖離滬之旋京也，係乘京津鐵路禮拜一車，而應夔丞則乘禮拜三快車，到京借寓於段芝貴家，而段備極歡迎之誼，而擲五萬元以壽應者，則張××是也，此事都人士類能道之，夫洪之出也，既爲趙所遣，而應之入也，則又爲段所主，撲朔迷離，謂刺宋絕不含有向平民政治宣戰之意味也，似乎不可，此記者之未解六也。

這篇文字，簡而有力，不但指明趙秉鈞爲主謀，而且把袁世凱也牽進去，因爲段芝貴當時北京人士共認爲袁世凱乾兒，張××則指張鎮芳，是袁世凱的表弟，當時任河南都督。㊄㊃

八公散記

十五：阿健與阿燦

我倒詫異地反問：「老婆，你憑乜嘢睇死阿燦唔會去做小販？」

老妻不屑地道：「阿燦係我哋屋企住咗七八日，佢嘅一舉一動，以及談吐語氣，已經表現出成個典型性大陸仔模樣，以爲香港係個大金礦，到咗金礦，重駛揀世界咩，唔敷番夠本，就笨，你睇吓，佢靠你支持生活，你食煙，兩個零銀嘅良友牌，佢抽嘅都係三四蚊美國煙，佢買牛仔衫褲，揀正名牌貨，甚幾水一條褲，視若等閑，咁嘅二世祖派頭，會係街頭做小販？」

我喃喃言道：「阿燦正是一把屎坑關刀，文武變缺，唔做小販，揸住五千銀，食得幾耐嚁，相信不久又會搵我開閙咯。」

老妻冷冷地道：「你同佢定喇，照我睇法，阿燦借咗五千元，唔會外邊租房自住，一定係搵到死黨阿三，物以類聚喇，成班好食懶非大陸仔聚埋一堆，去做有本生意，至眞。」

我感嘆一聲道：「唉，如果俾佢估中，咁就慘咯……」

老妻奇怪地揷咀：「乜你一時好似救苦救難觀世音菩薩咁好心腸喫？」

我悲天憫人地般言道：「阿燦果眞與阿三同流合汚，做咗「大圈仔」，眞係枉費我地一場心血嚟照顧佢，假假地我地接濟俾佢成萬銀，結果幫咗一個後生仔去做匪徒，唔心翳就假，如果我搵到佢，站在長輩立場上，應該勸告導以正途，至啱。」

老妻莞爾一笑道：「老實講吧，我講阿燦落草爲寇，係有根據嘅，你搵唔到阿燦，姑姐九妹倒撞見佢，係深水埗街頭，阿燦同埋一個賊眉賊眼嘅男人，大概就係阿三，佢地拉咗九妹去飲茶，阿燦話佢家係新界攪農場，就快會發達，九妹睇佢兩人鬼頭鬼腦，邊度似得做耕田佬，梗係做埋個的唔見光嘅勾當，？」

我不由一怔，說道：「阿燦係我地屋企居住個陣時，佢眼甘甘吼住九妹，似乎垂涎欲滴成副色狼相，嘩，九妹撞到佢地，是否蝕廚咗？」㊀㊆

泰嶽奇俠

東方玉

五、眞假先生

矮彌勒口中說了個「好」字，轉身退出屏風，就在這一瞬間，他伸手一把捞住了衣染香的右臂，左手出指如風，連點了她三處穴道，呵呵笑道：「黎佛婆，現在老夫手裡也有了一個人質，咱們兩下扯平，妳親自出來交換吧！」

他這一手當眞快得身形如電，出手如電，衣染香也不是弱手，一下就被他制住，動彈不得。

屏風被緩緩推開，屏後兩邊伺立着四個白衣少女（她們竟然假扮修羅門女弟子的裝束）中間站着黎佛婆，在她左首，斜倚着一個一身紫色衣裙面蒙紫紗的少女，敢情就是修羅門主的愛女了。

黎佛婆面色陰沉，喝道：「矮彌勒，你待怎的？」

矮彌勒大笑道：「老夫剛才說的話，妳可是沒聽清楚嗎？老夫手上也有一個人，妳放開老夫侄女，老夫也自會放開她，你連交換人質都聽不懂嗎？」

黎佛婆沉哼道：「老身用不着和你交換。」

矮彌勒道：「妳還有甚麼伎倆？」

黎佛婆冷冷一笑道：「老身要你放開她。」

矮彌勒大笑道：「要老夫放人？妳想得很好。」

黎佛婆目光一抬，朝修羅門主道：「修門主，老身不想和你各走極端，你要矮彌勒放手，免傷兩家和氣。」

修羅門主兩道修眉一軒，朗笑道：「妳劫持小女，難道不傷兩家和氣麼？妳先放開小女，大師兄自然也會放開令徒的了。」

黎佛婆怒哼一聲道：「老身看你修門主是一派掌門身份，才處處讓着你，你以爲老身在遷就你麼？好，老身由一數到三，你們再不放人，老身禮數算是盡到了……」

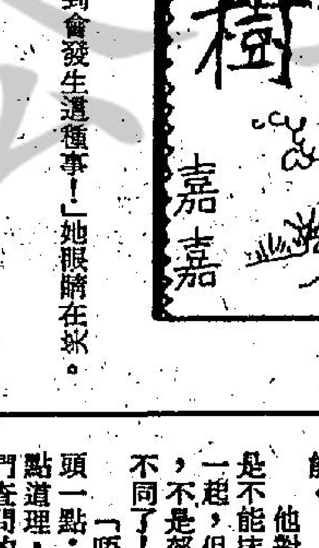
她口中還說盡到禮數，實則口氣咄咄逼人！

修羅門主清瘦的臉上隱泛怒容，不待她說下去，就豁然大笑道：「黎佛婆，妳上門尋釁，儘由妳鬧，修某並不怕事，妳盡到禮數，又待怎的？」

上官平眼看雙方各擒了一人，但又各不相讓，心想：這事還是由自己替他們打個圓場，雙方把人放了，不就沒事了麼？

舉目看去，華清輝夫婦、鐵打羅漢、杜東藩、祝南山等人坐在椅上，對雙方爭執，渾似不見不聞。

這是有悖常情之事，試想華清輝、鐵打羅漢，都是極正派的人，（他早已知道杜東藩已經投到了朝陽教）雖是作客而來，但主人女兒遭人劫持，縱然不幫主人，也該挺身而出，替雙方作個調人，不會不聞不問。㊃〇㊅



有根的樹

嘉嘉

到第五天，美容打電話給笠原，說今夜一定要見他。

「我發現了很有趣的東西呀？」

美容絕口不提那傢伙的事。

笠原祇有答應見面，不見又怕有麻煩。

「妳是否自己一人在家，我不想見任何人！」

「好！我叫傭人休息吧！你快來呀！」

笠原拿着一盒放了毒的朱古力糖，他心想今夜一定要解決這件事。

他告訴傭人如果太太回來，說他會夜歸。

他來到美容家裡，手裡緊緊地拿着那盒糖。

美容穿了一件很性感的睡衣，替笠原倒了杯酒，傭人眞的不在，祇有他們倆，笠原想，這是太好了，因爲沒有人知他來過，他亦沒有開自己的車子來，祇坐公共車到附近步行來，一面行一面留意街上的人，幸好沒有很多人，更何況會留意他呢！

「美容，有甚麼事情一定要我立刻來？」

「那傢伙被押在警察局，我昨天去過了，他全說出來了！」

那傢伙一定已說出有共犯的事實，笠原悔恨的把自己痛揍一頓。

但看美容的行動，也沒有甚麼恨之意。

酒肴已準備好了。

「美容，到底在攪甚麼呀！」

「今天叫你來，不是爲了那傢伙，是給你看一件很有趣的東西！」

美容按住他。

「我想你一世也想不到會發生這種事！」她眼睛在笑。

「究竟是甚麼事？」

「安靜一點吧！」

就在這時，隣房傳來一陣女人的呻吟聲，美容臉上的笑容越來越大。

笠原眞的不明，到底發生了甚麼事。

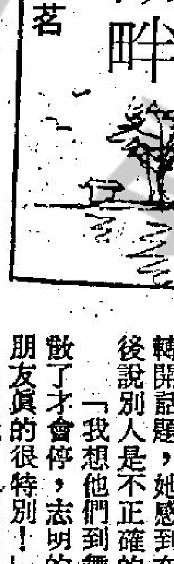
美容走到牆邊，把壁畫拿下來，頓時出現了一個洞。

「你自己看吧！」

笠原就好奇心的驅使把臉靠洞一看。

美容不聲不響地在他身邊。笠原看見莎茜，還有一個男子，這個情景令他呆着了。

莎茜，笠原心目的純潔妻子，竟然與一個男子雙雙赤裸地擁在床上。何況，她面部愉快和歡樂的表情是笠原所未見過的。⊕⊖



長堤湖畔

水茗

「原來妳在這兒！」身後傳來了聲音。

她被那聲音由回憶裡拉回到現實，她轉身看去，原來是那個文迪。

她收藏着內心的悵緒，但面上的淚痕又怎能抹去。

「她沒有事吧！」他看見她面上的淚痕，心中有點擔心。

「哦！沒甚麼事。」她用手擦去眼淚：「被風吹了些東西入眼而已。」

「對不起，那個天麗就是這樣的，可能是自小嬌生慣養。」

「……志明他們呢？還未跳完舞嗎？」她轉開話題，她感到在背後說別人是不正確的。

「我想他們到舞會散了才會停，志明的女朋友眞的很特別！」

「哦！」她沒有再說下去。

「是呀！我還未知道她是志明的女朋友時，我和幾個朋友在說話，她突然走來請我跳舞，眞令我有點尷尬。」

「唔！安琪就是一個這樣的人！」她微笑地說。

「我想她是一個樂天派的門人，和志明天生一對。」他又說。

「甚麼天生一對？」安琪的聲音已追上來：「怎樣兩人躲在這兒，眞找死人，是不是說你們是天生一對？」她說話實在是不經大腦子，令得寶娟這時尷尬起來。

「安琪！我們祇出來透透氣而已。」文迪替寶娟解釋。

「我怎理得你們那麼多事，還不快進去玩，志明找你們又不知找到那裡去了。」她又東張西望：「眞氣死人，找完你們又要再找他！」

寶娟和文迪交換了一個笑容，誰能不被安琪弄笑呢。

她到廳後站了一陣，突然間好像發現了寶藏似的，一支箭步走到志明的背後，用手將他的衣領向後扯了一吓說：「這找不到你，我已找回他們了……」她又看見站在志明身邊的天麗，而天麗的眼光，令安琪感到不自在。

「天麗，她是我的女朋友安琪！」他介紹。⑪㊃

第五十六章：苦心報德

余丹青插圖

再換一句話說，司空奇的身法靈奇飄逸，宛如流水行雲！

于天士的身法是凝重雄渾，宛若淵停嶽峙！

相博片刻，司空奇一聲微笑，踏中宮，搶洪門，向于天士雙掌連環拍出！

這就是內家高手所講究的「敵不動，我不動，敵欲動，我先動」，並非一味遲緩，甘落下風！

四隻手掌相接之下，這兩位武林奇客心中，一憂一喜！

憂的是「金手書生」司空奇，所謂「行家一伸手，便知有沒有？」他在這四掌一合之下，發現「冰川聖手」于天士的內力眞氣方面，決不弱於自己！

憂的既是司空奇，則喜的自然便是于天士！

于天士發覺自己內力修爲，雖不弱於司空奇，但也並不強出於司空奇之上，祇是一個平衡之局？

既是平衡，卻何喜之有？

因爲于天士演有一種獨門神功，名叫「愚公移力」！這種功力，是善於持久作戰，故而除非遇上比自己強得太多的絕世高人，否則纏戰到了相當時分後，局面必會一步步地，漸入佳境！

于天士一來倚仗自已有特長，遂拿定主意，穩紮穩打，守得嚴絲合縫，在一開始時，決不貪功涉險！

司空奇所持心意，則好似恰與于天士相反，他招招主動，式式猛攻，威勢眞如排山倒海，凌厲無匹，顯係想速戰速決地，盡快取得勝利！

一個攻得凶，一個守得穩，這場比鬥，便似鳳翥龍翔，熊蹲虎踞般，好看煞人！

于天士應付到兩百招左右，發現司空奇出手之間，自然而然地，略爲變慢！

這是機會，于天士怎肯放過，一式「鐘旭揮扇」，轉化「韓湘獻笛」，施展「醉八仙」身法，以及生平最得意的一套「北極玄光掌」，改守爲攻，向司空奇發動反擊！

司空奇傲然不服，一連硬接兩掌！

這兩掌接後，于天士越發定心，因發現司

于天士也攻了將近兩百招，仍看找不出司

空奇的絲毫破綻！

他一面動手，一面竟由不得地，又對司空奇生出了惺惺相惜之心！㊃〇㊀

陪酒女郎

杜朗

兼營色情交易

莎蓮娜心裡一算，除了兩項介紹費，旅行社方面，的確所餘無幾。

既然如此，她也不想和陳大叔斤斤計較，終於答應和陳大叔的旅行社合作。

陳大叔向她取了聯絡電話，跟着對她說：「做我們這一行，最要緊的是要隨召隨到，千萬不能拖延時間，否則，客人等得不耐煩，另外叫別的小姐，我們便見財化水了！希望你特別留意這一點！同時，不論甚麼客選中你，你也得應酬他們，沒有意見吧？」

莎蓮娜表示沒有意見，並且表示，馬上便可以開始接待遊客。

陳大叔知道：「好的，你且先回去，如果我們有客的話，馬上會通知你！」

莎蓮娜和妙姐離開陳大叔的旅行社之後，有點疑惑不解的對妙姐說：「外表看來，陳大叔的旅行社所做的生意很正生派嘛，又怎會兼做介紹色情交易的意？」

妙姐若無其事的說：「那有甚麼出奇！最近的旅遊業生意很差，很多旅行社早已經關門大吉！陳大叔認識不少酒女，又和酒店的服務員相識，索性兼營這一門旁門左道的生意，幫補一下，如果單是做旅遊生意，他肯定支持不了現時的門面！」

當莎蓮娜回到夜總會之後，一直沒有接到陳大叔的電話。

不過，在第二天中午，陳大叔的電話來了，他的語調十分輕快地說：「莎蓮娜，有一個美國遊客，需要嚐一嚐我們的『中國菜』，你去招呼他吧！下午四時，準時抵達那間白色的酒店裡面去，你可要落力的表演，好給對方留下一個好印象，說不定，以後的幾天內，他會再次的找你！而且，很多外國人都會有給貼士的習慣，如果你能夠令他們感到滿意的話，相信他們是不會吝嗇他們手上的現鈔的，但是，你卻得先讓他們享受到最高的境界。」

莎蓮娜表示曉得怎樣做。

可是，當她到了那間白色酒店，依照房間號碼去拍門時，開門的男人，卻令她大吃一驚。

原來，眼前的男人，是一個高大的黑人，他幾乎高出她兩個頭那麼高，身軀非常壯健。

莎蓮娜心裡一慌，差點兒想打退堂鼓。但是，她想起了曾經答應過陳大叔的生意，還表示無論是甚麼客人，她都會做他們的，這麼一來，她自然不好意思臨時改變主意了。㊀㊄㊅

警妻之死

奇能士

避無可避

杜克的弦外之音，奇里當然聽得出，但是，這時候，他並沒有一絲憤怒，他只是全心一意地在想着佐敦和赫赫兩人合謀殺死露露的可能。

他對杜克說：「探長，我認爲這個可能性是不能抹煞的，不錯，赫赫証明了佐敦和她在一起，但是，假如今晚他們兩個人所到的地方，不是郊外，而是我的家裡，那麼，情形便有不同了！我看，我們得仔細的向他們查詢！」

「唔──」杜克把頭一點：「你說得也有點道理，不過，要向他們查問的話，可要避免讓他們的配偶知道，否則，他們兩人，便麻煩了，如果他們眞的殺死了露露，那便無話可說，但是，假如他們是無辜的話，卻讓他們的配偶知道了他們的秘密，後果可不堪設想，所以，我認爲應該小心進行！不過，他們兩個人既然是偷偷的出來會面，自然不會讓別人知道，所以，如果要他們找出人証，那可不是一件容易的事，假如他們眞的不能夠証明他們那晚在一起的話，也不能因此而說明他們是到你家去把露露殺害，除非我們抓到特別的証據。」

「如果他們眞的是在郊區偷偷會面的話，要証實也不是一件難事，我們只需要把他們兩人分隔，要他們把當晚見面的過程和細節，以及說話的內容，互相對比一下，如果相同的話，便証明他們並沒有說謊，否則，他們同樣有殺害露露的嫌疑！」

杜克很讚賞奇里對這件案的看法：「你說得很有道理，不錯，我們是應該進一步向他們作進一步的查詢的！不過，我認爲，現在最要緊的是，我們得趕回警局，看看大衛查到什麼消息！」

杜克斜着眼望了奇里一眼，然後再望着車前方說：「你現在總算恢復理智，剛才，你一味袒護露露，說她不可能和馬尼拉的那個男友見臉，依我看，這個可能性極高，否則，煙灰碟上面，又何來有馬尼拉的特蓮煙頭！」

奇里在這個時候，不得不同意杜克的說法是正確的。

他微微地點頭說：「也許，你說得對，但是，昨晚露露明明對我說過，她不會再和馬尼拉的傢伙來往的！」

「也許是那個馬尼拉客突然找上門，令露露避無可避吧！」

「但是，露露也不可能會那麼的慇懃招呼他的，更何況，是穿着那件浴衫！」

「也許，狄根到訪的時候，她剛由浴室洗完澡出來！」杜克說。㊀㊇

刊登本報廣告請電二一八〇七〇八

紐約・凱聲
大滿　五場預售三天　羅禮士主演　海空大陸追殺　以眼還眼　今午兩場明晚夜場：過馬騮海
即日五場聖誕鉅獻　天外天　太空站橫掃販毒黨　辛康納利最佳傑作　今明晚夜場：過馬騮海

麗華・珍寶　3-921958　3-206506
連日爆滿　今明仍加午夜場　洪金寶　敗家仔　元彪・陳勳奇・林正英領銜演　領導潮流　不斷創新　一年一部　果然好睇　麗華明起早場：敗家仔

新大華　3-841199
今天五場聖誕鉅獻　（必勢擁擠・火速定座）　天皇巨星辛康納利從影以來最佳傑作　天外天　大空站橫掃販毒黨　華納公司第一部太空警匪片

碧麗宮
第105天今天五場映　聖誕最佳電影院放映時間　12時半・兩點半・五點半・七點半・九點半　時光倒流70年　女主角美麗動人顛倒衆生

娛樂・寶聲・明月・黃金
今天七場必定爆　翡翠文華寶聲黃金　四點加場八場　打雀英雄傳　權沛李　戴良純　錢小豪　丁珮　岳華　謝賢　今日全線早午夜場映　打雀英雄傳　導演李沛權

翡翠・文華・亞洲・蘭宮・順利
聖誕節最佳娛樂！觀衆讚不絕口！　打雀英雄傳　李沛權　戴良純　錢小豪　丁珮　岳華　謝賢　今日全線早午夜場映　打雀英雄傳　導演李沛權

荃灣華都　12-402109
今天五場　雷射飛車大追擊　早場：古惑仔　四點午場及夜場：泰妹

港九影院聯合廣告

大光明・華聲　3-617169
今天五場獻映　海空大陸追殺　以眼還眼　兒童不宜　今午場夜晚：過馬騮海
今天獻映　新出狄龍主演　小樓一夜情未了　明早場

新樂・富都・寶石　K618167　K429997　K657116
富都今天五場　再人生　新樂・寶石今天五場　小樓一夜情未了　過馬騮海　新樂明早：飛刀又見飛刀　富都：英雄絕代　寶石：賭王千王

新都・快樂　H773496　K666148
今天五場　狄龍　新出電影　小樓一夜情未了　新都・快樂：過馬騮海　明早場新都：十二佳座　快樂：閨房淫娃

總統・華盛頓
今天有新特技鮮趣　聖誕巨片　百聞不如一見　大笨象過滑水　飛象過河　飛車越斷橋　華盛頓今加映午夜場

大華
大爆滿六場　四點加開　立体淫娃　立體效果超值感受

海運・百樂　H704646　K678091
海運今日六場　百樂明天四點加後夜場　大力水手　特技出神入化・演出風趣惹笑　老少咸宜・閤府統請　海運午夜場：過馬騮海

美華　3-211655
今天獻映　新藝城出品　再人生　林子祥・張艾嘉・謝賢主演　今日四點・三點　蜜瓜成熟時　今夜午場：過馬騮海

利舞台・倫敦・都影
大滿特滿　利舞台今明停映　黛絲姑娘　一個堅強少女的悽迷傳奇一生離奇的性

普慶・明珠
絕早爆滿　普慶明天開夜場加午　時間12點半・兩點半・五點・七點半・九點半　穿梭劫綠寶　普慶早場十點半：小花　明午夜場：打雀英雄傳

皇后・皇都・嘉禾
大爆滿！今天早請　邵文懷監製　洪金寶功夫喜劇越導越精采　敗家仔　洪金寶・元彪・陳勳奇・林正英　聖誕喜劇觀衆皆大歡喜　今天三場午晚院：敗家仔　嘉禾明天晨場早：敗家仔

灣仔國泰・深水埗樂聲
連日滿座今天五場　林子祥・張天愛・謝賢主演　新藝城出品金公主發行兒童不宜　再人生　今天三場晨早四場正午夜！過馬騮海

紅磡金門・尖沙咀民樂
連日滿座今天五場　林子祥・張天愛・謝賢主演　新藝城出品金公主發行兒童不宜　再人生　今天三場晨早四場正午夜！過馬騮海

北角國都・旺角麗聲
連日滿座今天五場　林子祥・張天愛・謝賢主演　新藝城出品金公主發行兒童不宜　再人生　今天三場晨早四場正午夜！過馬騮海　國都明天早場：雜牌軍東征

華…・油麻地・福星
今天五場！滿　再人生　過馬騮海　油麻地：三大殺方　福星：飛刀又見飛刀

新風趣

最怪的藝人 一人大樂隊

英國有一個世界最怪的藝人，敢在刀片上行走，他自已又是一個「一人大樂隊」的指揮兼樂員，他有相當成就，但是他說：「工作就像是愛情的事，我寧願過着獨身的生活。」他名叫米高克羅福。

米高克羅福的疲倦的身體，常跌得瘀腫，腳部是創痕甚多，背部受過刀刺的痛，但他是一個甚麼也不怕的人，這個卅九歲的藝人說：「我在表演及簽約時，堅持有一項規定，是要常備一張担架床，等着把我抬走，每天晚上都要準備着，我不知那一天會粉身碎骨。」

滿身的傷痕及疼痛，就是他在倫敦巴拉地安劇場，為了完美主義而付出的代價，他做各項駭人的表演，全不馬虎。米高要演出的是十九世紀時的美國馬戲的大膽演出，因此都是頗認真的節目，他為此而在紐約的馬戲藝術學校，接受六個月的訓練。

但是在訓練及綵排時，對於應付發生意外，完全不設保護措施，當他走高架鋼綫時，是怕發生意外的，騎單車走過鋼綫也是凌空狀態，下面沒有張開網的。其他的馬戲表演是最高及最困難的技術，大家都很佩服他。

米高克羅福單獨居住，表演女郎可能愛上他，但他拒絕了，理由是工作至上。他說：「演技是最重要的事，就與一段良好的愛情無異，每晚在劇場上演着，沒有一個美女可與工作比倂。熱愛工作佔着生命的重要部份，可以滿足一切。」

他說最開心的時候，是觀衆對他喝采鼓掌，他不是沒有過女人的，他的前妻嘉布莉爾歸咎他獻身的工作，而六年前與他離婚，此後他也沒有打算再結婚。他遷入酒店居住，作各種準備，最後是遷入倫敦一間民居，雖然有錢，但自已煮食及清潔住地，不假手別人。

祇是在上台的前夕，他就在酒店開一間房，來做最後的準備。他說：「在酒店內沒有任何事物可以影響你的集中力。」

他是一個多才多藝的演員，當他不上馬戲班時，又策劃一些音樂劇，在倫敦杜魯利戲院上演。杜魯利街的劇場是時常鬧鬼的，他說：「曾幾次嚇怕了我。傳記內所說的鬼，如穿白袍的白貴婦，曾在舞台出現，使我也祇好相信有幽靈存在的事了。」

他是在「禿鷹人」內出現的，但未被一般影迷注意而已，他說那是他做各項雜技及大膽演出的最可怕經驗，因為在這一部電影內，他拒絕由替身去做，他在巴黎的塞恩河幾乎被淹斃。

他說：「當時我要飛一隻機械鷹，越過這一條名河，結果是墮入水中，可是身體沉重的，如果不是一般電船及時救起我，可能我無法浮起，因為會游泳也無用。」

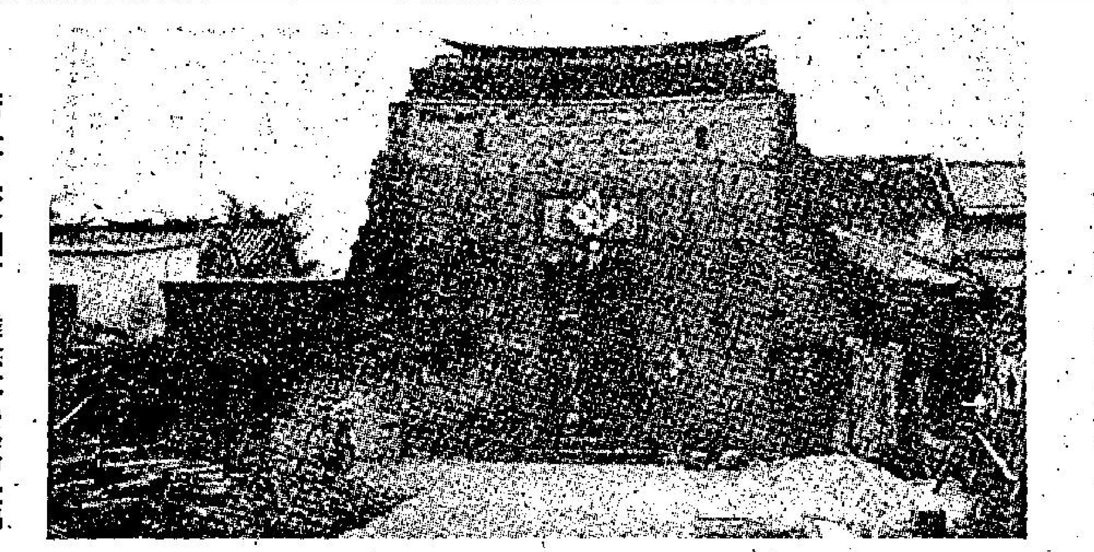
他說當時機械鷹的翼開始下沉，把他直沉入水底，他認為是死定了，電影拍攝人員及時拖起了他。

又有幾次在表演鋼綫時，腳趾被鋼綫割傷，除了跳下來，沒有其他辦法，於是把脊骨跌傷了，幸而很快復瘉，他又恢復一向的活躍了。

他是一個強人，因此在英國藝人頗有地位，他可以連續工作十五小時，而不有適當的食物或是睡眠，他說：「我做事是把自已驅動到頂點，走鋼綫就是在刀片上行走，我一點不怕。」

他不承認是工作狂，他說因為要造成工作上的成就，祇好如此，而且要犧牲，但是可獲得的聲譽，後來極為快樂，就是得到報酬。（汗林）

少數保存圍村之一 粉嶺龍日頭觀龍圍



新界有很多圍村，雖然最出名的是錦田的圍村，且是旅遊勝地，村前有大空地，停放儎外國遊客來觀光的旅遊車，然而其他的圍村，亦有頗具歷史性，係在新界粉嶺的龍日頭的觀龍圍，也是保存得頗好的圍村。

它約在粉嶺東北約一英里半，沿着沙頭角公路而行，不難發現，有一個鄧姓小村的瞭望樓，是新圍村的入口。

此新圍又與上水元朗公路上的新田圍村不同，是兩個地方。新圍是鄧姓的十個村莊的其中一個。誰都知道鄧姓在新界的歷史攸久，遠在十四世紀已存在，是其中鄧族的一個支系，族人不少。

新圍最早的名字稱為觀龍圍，而那個望樓及閘門，可能是猶遲在乾隆皇的時代，或是一七四四年建成的，因為在轉口有一塊石刻着是甲子年建的。

這條圍村的牆不見了，最初是繞着村莊的，與錦田圍一樣，這是早年防盜的一個方法，相信也與那一度閘門那麼高，祇屛較狹窄。

以保存到現在來說，仍是結實的望樓，那就証明當年的灰牆是好的材料。然而經過了這麼攸久的歲月，使人驚奇的是村內的古老大屋，是非常良好的，與原來的狀態無異，保存着古風，尤其是屋頂的建築裝飾是無損的，增加了它的歷史價值。

雖然有着數百年前的遺風，似乎再繼續下去的話，會喪失了它的未受影響的原來模樣，這是新界的任何地區情形不可免的，村內有改建。

好幾間新型的房子已在村內落成了，大部份原貌消失，原來包圍着村莊的界綫也不見了。村內還有卅多伙人居住，這是難得的事。當然，大部份已不再是鄧姓，鄧族仍是保留着業權的。

新圍不是一個極久歷史的圍村，如果以有八百年的東圍村作為比較，但是它的二百五十年的望樓及閘門存在，是被認為不可多得的，因為新界很多有歷史的文物，因為失修而乏人料理，恐怕再難繼續下去，完全被湮沒。

而這個望樓至少是保留着古代的建築物的特點，給我們有認識，希望它不要遭遇四邊圍牆的命運。

很多有中國歷史的建築物，是應該留存的，近年來已有很多文字及照片，提及若干新界的古老大屋，但請當局注意，設法加以保存。可是很多香港客在假日入新界，發現是被新的士敏土森林包圍着，鄉村的氣息全無，大自然的空氣也吸不到了，村姑穿的是牛仔褲，口中嚼着香口膠，罩了新潮的爆炸裝頭髮。要找一個可以代表中國的歷史傳統的房屋，也不容易了。

在許多地產商出重價收購之下，接近墟市的古老建築物早已拆得清光了。在利誘之下，很多人放棄村屋的，除非不在發展的範圍內。

有心人要保存一點新界的傳統實在不容易，問題是無論祠堂及書齋，均在私人的業權之內，而且是新界幾代的人傳下來的物業，無法加以保護的。

其他的人希望有關方面應設法說服村民，並且配合財政援助，才可以把許多有文化價值的新界建築物保留下來。

心理會引致惡性腫瘤？

長期以來科學就懷疑癌症並不是單獨由於器官組織的問題所引起。由海德堡心理學家羅納德格羅沙夫馬蒂克所作的研究引導我們懷疑心理上的因素也會產生惡性腫瘤。

從一九六五至一九七八年間，經過長時期在南斯拉夫進行研究之後，格羅沙夫馬蒂克相信癌症病人都有明顯的個人問題存在，譬如性格、個人的脾氣和行為。他們的性格和行為很明顯地與沒有患上癌症的普通人有很大的區別。

最近德國癌症研究學院對癌症病人和健康的普通人進行比較和研究之後，証實了格羅沙夫馬蒂克所提出的假設是有根據的。

許多癌症的病人生長在缺乏愛的家庭，他們沒有機會真正地表達自已的感受。於是潛伏着的癌症因子便在他們童年時期埋伏着，隱藏着的恐懼和失望的心理便讓癌症因子有機會繁殖起來。

據格羅沙夫馬蒂克博士說，這種不均衡的喜怒哀樂的感情產生失去自信心，這種不健康的清緒繼續不斷地進入體內，久而久之便會削弱體內的防衛系統。根據美國人在動物身上所作的試驗展示，慢性的感情壓力會快速地增加癌症的因素。正如心理學上的因素一樣，美國心理學家和西德心理學家一樣達到了相同的結論。

所以格羅沙夫馬蒂克博士聲稱家庭和諧可以減少癌症發生的危險，他已經推行了一項計劃，讓人們認識到環境對疾病的危險，並幫助他們放鬆自已的喜怒哀樂的感情和矛盾。

南斯拉夫裸體海灘

如果你以為共黨國家南斯拉夫，是一個舊式的國家，女人在海灘穿一件頭密實泳衣，那就大錯特錯了。

南斯拉夫是一個有裸體海灘及甚至賭場的社會主義國家，極為開放，它有西方國家的氣氛，因而成為歐洲最受歡迎的渡假勝地。

南斯拉夫的裸體海灘，是英美國家也望塵莫及的，沿着阿德生特海的沿岸，分佈數十個美麗的裸體海灘，沿海附近又有一千二百個大小島嶼及珊瑚礁，這一帶有着和暖地中海的氣候，及清潔的藍色海水，是愛好日光浴的人的理想活動地方，當然在這些海灘的限制不嚴，不少女人仍可以祇穿兩點式泳衣。

因為它已有十年以上的名氣，南斯拉夫在許多年前，已有歐洲的人湧來裸泳，那時西方國家還對於闢出裸體海灘有禁忌。沿着裸體海灘，均有一流的小渡假屋及小酒店及露營地。

其他的體育活動不在話下，而南斯拉夫的裸體海灘，有悠久歷史，一九四八年它通過了自已的那一套社會主義，就劃出裸體海灘。因此成為裸泳者天堂，它比法國著名的聖特洛柏茲海灘，有更長的歷史、南國本地的人至少已裸泳四十五年。

北面的伊斯特利恩半島，是歐洲天體者的中心，每年在這個天體活動地，選舉天體小姐，此島成為裸體島已廿年，每年均有女子參加角逐天體小姐的。

在拉拍區的裸體海灘，它的存在並非偶然的，在一九三六年，其中一個裸體海浴的人，是已故英王愛德華八世。英王族人員來訪問，使該地更有名。

杜布魯夫尼克是南斯拉夫最有名的裸體區，也是一個保持得最好的世界上其中一個中古城市，因地形利便，吸引很多普通的裸泳客。

蒙坦尼格洛沿海岸則是比較新的裸泳地，由於近數年更多的人來南國作天體活動，這個國家大事擴充及物色新的地點，不使泳客舊地重遊。

更新的是在阿德生特海的阿達波珍納海灘，有東方的氣氛。一般開放的時間是在五月至十月為止，但是這個地方在秋後也倘有多泳客。還有在花錢方面，並不是很耗費，小的住宿地每人每晚九美元就夠了。

至於賭場方面，南斯拉夫亦毫無忌憚地開張了，祇是限制本地人進內而已。過去十五年，每一個主要的旅遊中心，均建有賭場，吸引外國人逢場作慶，據說在不久之後，作有限度的招待本地人，不過，南國沒有共黨的濃厚氣氛，是吸引最多遊客的共黨國家。他們有賺取外滙之目的，就大開賭場。

南國的賭場是豪華的，規模大小不一，他們派人去美國賭場，學習一切輪盤、百家樂及雜賭的打荷工作，現在已有了相當豐富的經營賭場的經驗，他們走自由化路綫，東歐任何其他共黨附庸國是不敢為的。（文秀）

預測全部不準確 世界才有大進步

幾百年來，有許多認為絕不可能發明成功的東西，到了廿世紀中期左右，紛紛成為事實了。英國的法蘭拿杜爾爵士，甚至在研究及製造噴射引擎，仍在喃喃而說：「這永遠不會成功的。」他就是一個發明家。

甚至最偉大的專家，也有時跌眼鏡，他們的預測有欠準確，如果他們的令人沮喪的預測是靈驗的話，這個世界就糟透了。像美國太平洋艦隊司令李海將軍，在珍珠港事件發生之前，就預測原子彈是永遠不能製成的。再往上的年代後推，很多人說人類決不能登陸月球，亦不會有原子能，不能用和諧式那一類的超音速噴射客機，或是時速一百廿五英里的超快火車。

在一八九〇年至一八九五年，任英國皇家協會主席的基溫爵士，作了三項肯定的預測——無綫電沒有前途，愛克斯光是開玩笑的東西，高空飛行的機器，全無發明成功的可能。

這些專家結果是丟自已的臉，今日原子粒收音機多如火柴盒，愛克斯光是挽救性命的其中一項最成功的發明，飛機不但可升空十萬英尺，客機也作超音速飛行，把世界的距離大為縮短。

一九〇三年美國天文學家西蒙紐甘，在當時韋特兄弟才忙於發明及試驗他們的飛機時，他說：「空中飛行是人類永遠不能達成的一個典型問題。」如果他們氣餒的話，人類是不會由香港赴美國，幾乎是朝發夕至。

航空先驅者繼續發現他們的確不容易發明一個飛行機器爬升到天空去，甚至噴射引擎發明家法蘭拿杜爾爵士，把他的設計拿去劍橋大學，交給航空機械系的教授，請他們發表意見時，他們都一致搖頭，大家說：「非常有興趣，但永不能實現。」

最近法國把時速二百英里的火車推出來了，日本則有時速一百廿五英里以上的子彈火車，但是在蒸氣火車發明之後，當年的權威專家拉特納博士說，在鐵路高速行車，全無可能，因為火車太快，搭客不能呼吸，可能窒息而死。

在現代來說，堪稱怪論，但在一八四一年，史提芬遜發明火車之後，人們認為最大的進展，僅止於此，反對之聲高唱入雲，他自已也判斷錯誤，他說：「鐵路行車最快不能超過時速四十英里，因為它是一列沉重的交通工具，而在轉彎時，時速不可超過廿四或廿五英里」。

幸而後來，他改變了心意，推出時速可達八十英里型的火車頭，今日更發展到電動及柴油火車頭，時速百英里已很平常。

一九二三年諾貝爾獎科學家羅拔米里根博士預言，人類永遠不可以利用原子能的力量。在同一年，魯塞福教授雖然把原子能分裂了，也不敢肯定對將來運用原子能有樂觀的前途。十年後，人們還是這樣的觀點，魯塞福教授也說，可以用原子能是神話，一九四五年美機向日本廣島長崎，投下兩枚原子彈，在此之前，李海上將對杜魯門總統說，最大的愚弄自已，是說可以爆發原子彈。（丙辰）

電腦功能電話機 可自動轉賬驗咭

一種供商號使用，具有電腦功能的電話機現已面世，透過這種電話機，買賣雙方交易時，祇要用信用咭或銀行發出的直接轉賬咭，便可直接轉賬，毋需實質現金過手，使交易過程更簡便、更安全！

上述具有電腦功能的電話機，稱為數據電話。整個系統並包括一具能閱讀磁帶上各種資料的驗咭器及印字機。

當一椿交易成交後，賣方祇要將買方的咭放入驗咭器，透過咭上的資料，數據電話便會自動駁進買方銀行的電腦；接着賣方在按鍵上打入交易銀碼，電腦便會透過電話機用簡單的聲音通知賣方，有關交易是否被接納。

至於銀行方面，當數據電話接入後，電腦立即查驗買方的咭是否在有效期，又是否有足夠存款等等。另方面，賣方的銀行及銀行賬號亦於此時透過數據電話通知買方銀行的電腦，當審閱通過後，欵項便會自動從買方的賬戶轉入賣方賬戶內。而這一切，祇需一張普通的銀行自動提存咭，再補入足夠資料在咭背的磁帶上就行了。

比較來說，上述付欵方法較其他現行的辦法尤為安全，因為一旦膠咭遺失或被竊，咭主祇需致電銀行，遺失的咭便會立刻歸入檔案。

害羞的模特兒

法國服裝設計家皮爾卡丹，不知是搭錯了那根綫，竟然異想天開的在北平開了一間服裝陳列室，展覽一些該公司的新產品，同時還舉辦了一場「有聲有色」的服裝展覽會。

皮爾卡丹在法國擁有一家很有影響力的服裝公司。該公司已有卅多年歷史，在全世界八十多個國家都有分公司，員工多達十三萬餘人。這次在北平開闢新市場，多少也是受美國可口可樂「進軍大陸」的影響。

皮爾卡丹在北平舉辦的服裝展覽會，是今年十一月廿一日在「北京飯店」西大廳舉行的。其中完全使用中國人來當模特兒，真是勇氣可佳。

展覽會以京戲伴奏，音響效果還算不錯，模特兒都穿着金色的高跟鞋，小心翼翼地走向伸展台，其中穿着露肩裝與高叉裙的模特兒最引人注目，祇見她們難為情地用披肩遮掩着裸露的肩膀。還有個身穿高叉長裙的模特兒，紅着臉躲在台側不願出場，最後在主持人一再催促下，才勉強低着頭出來，可能由於過度緊張，她幾乎失足，最後還是沒走完伸展台，就倉皇逃入幕後。

我們不喜歡露出肩膀」。

但是她們對於鑲著花邊的裙子及金銀線織成的蝴蝶結，則表示非常的喜歡；另外花式的高叉裙也獲得相當的好評，因為它有點像中國傳統的旗袍。但當他們得知高叉裙的設計原本是「空無一物」時，紛紛表示不可思議。

中共北平市的領導幹部，對於皮爾卡丹的陳列室及展覽會原本反應熱烈（「北京市外貿公司」負責人郭逢恒還為陳列室開幕剪綵），但是後來又決定「不加報導」；因為「這些離奇不當的服裝，會對青年造成資產階級的影響」。一般外國記者

在最近的一部占士邦影片中演出的一位美艷女星，最初原來是名男子。

美艷的杜拉六年前在倫敦查靈十字醫院接受變性手術。自此以後，一直任由泰迪・羅渣士主持的電視節目「三、二、一」的女主持人。她曾經為一本美國雜誌拍過裸體照。不過，更令人詫異的，是她最近竟然與羅渣摩亞合演「鐵金剛勇破海龍黨」一片，在銀幕上亮相。

挾港姐榮銜進演員訓練班
戴月娥要打穩基礎
你猜她為何不肯戴耳環？

□小浪□

貴為港姐，難得的是腳踏實地。

戴月娥花了一整年的時間在無綫的藝員訓練班速成補課，終於憑着自己的意志和毅力完成整個課程，可見她是個腳踏實地的小姑娘。

她不曾欺騙自己，雖然當選了香港小姐冠軍寶座，但是沒有恃着港姐的名銜，毅然闖進娛樂圈裡去，她需要有良材實料去推動自己，踏進一條曾熟悉的道路，而不被陌生的環境影響未來的發展。她說：

「首部處女作是古裝神怪劇『無雙譜』，當時我的心情十分緊張，心臟幾乎快要跳出來似的，滋味甜中帶苦，苦中帶樂，其實電視劇極之講求經驗及修養的。」

娥姐嬌滴滴的嗓子說話娓娓動聽，祇可惜聲亮略為低一點，不然的話，一定更受到觀衆的注視的。

「娥姐，妳不發覺自己浪費了一年的時間嗎？或許利用這年來邊學習，邊實習，還更節省時間呢！」

「我總以為凡事都要有根底，才可在自己喜愛的事業上發展得順利，所以，我主動參加特別藝員訓練班接受藝員練習，希望藉着受訓期間，吸取更多老前輩的經驗之談，從中領悟藝術的奧秘。」娥姐明眸皓齒的魅力散發着，却隱蔽不了她眞誠的態度，予人親切的感覺，她不單只是個美麗的港姐，更是有志氣，有性格的演員呢！

「難道妳有意擴展藝術的生命，邁步到舞台演話劇去，所以，妳便花時間尋求藝術的奧秘嗎？」小浪有半點疑地追問她。

從不相信嬌小玲瓏的娥姐，會說出腑肺之言，實在令人感動不已，她所說的話，的確有她的道理。

目前，無綫花旦甚多，有經驗的老、中、青藝員多得不勝枚舉，而她呢！才是初出茅蘆的小丫頭，若要在電視台裡冒出頭來，所要花的時間，付出的代價，她能夠做到的嗎？她能夠承受可能失落淡泊的收場嗎？

「我不介意挫折成敗，所謂『萬事起頭難』，沒有吃過苦頭，怎會知道快樂呢！有了挫折的磨練，才知道自己缺少甚麼，得到甚麼，這樣才會幫助自己吸收更多學不到，找不到的知識嘛！」堅强的娥姐充滿自信心，她願意接受挑戰，樂意承担一切想不到的結果。

雖然娥姐呈現一片堅强的性格，但是，有一點不可不知，就是她迷信「相士的話」的程度，幾乎令人難以置信。

你可知道娥姐不愛穿戴耳環的嗎？並不是她不愛扮靚，很早之前，她已經穿了

在小浪追問之下，破題的第一次說出來，娥姐猶豫地說：「相士先生替我指點迷津，說我在這兩年間，不要戴上耳環，這樣會影響我在電視台的發展，所以，自從我加入無綫工作以來，一直也不敢穿戴耳環，避免遭來橫禍，那就有冤無路訴，所以我便乖乖的聽從相士的話，『寧可信其有，不可信其無』，我始終不敢輕舉妄動。」

「難道這兩年間，妳就不再接觸耳環嗎？那麼，妳會失去了裝扮的機會呢！」小浪故意作弄她說。

「縱使耳環的魔力有多大，我也不會穿的，若然為了靚，而明知故犯地踏進陷阱去，豈不是前功盡費，我寧願不愛靚了。」娥姐仍然沒有被靚字打動，總然之相士的話，她是銘記心頭的。

「娥姐，幾時才可見妳戴耳環的豐姿呢！」小浪有心氣弄她，於是再提起耳環兩字。

「你還是在提吧！不睬你了！」娥姐在生氣乎！不！她也在開玩笑而已。

明珠及麗的一台本週西片精選

- 週五　天才鬼才蠢才（明珠）
- 　　　死亡長途大賽車（明珠）
- 週一　綠野仙踪（麗英）
- 週二　寃魂不散（麗英）
- 　　　舞台大亨（明珠）
- 週三　搏命（麗英）
- 　　　亡命雙雄大決鬥（明珠）
- 　　　碧血自由魂（明珠）
- 週四　獨眼龍仗義江湖（麗英）

天才、鬼才、蠢才（明珠）

死亡長途大賽車（明珠）

麗的第二台西片

綠野仙踪 THE WIZARD OF OZ

十二月廿八日（星期一）晚上九時卅分

一個堪薩斯的小女孩，在夢中遊歷一個仙境般的地方，而在途中認識了三個非常有趣的朋友，他們是稻草人、鐵人及獅子，他們陪伴小女孩一起前往這個仙境。途中遇到重重困難，都被他們的愛心及同心合力的解除。最後都達到目的地，大家正一同歡樂之時，她的夢便醒了，留下給他美好的一段回憶。

寃魂不散 THE GHOST OF FLIGHT 401

十二月廿九日（星期二）晚上九時卅分

喜愛恐怖懸疑影片的觀衆，麗的第二台在十二月廿九日晚上九時卅分，將為你們選播一齣劇情緊湊，氣氛懸疑的電影——「寃魂不散」。

一架珍寶航機，在一次意外中失事，機上工作人員共一百零一人全部罹難，無一倖免。

事後死者的鬼魂經常出現，而該機的設計工程師，認為這次失事的原因，完全是由於他設計上的錯誤，感到非常內疚，精神受到極大侵擾，時常夢見死者的鬼魂向他追討生命，最後終於引致精神分裂。

「寃魂不散」由喧尼斯鮑寧、加利洛活領銜主演。

搏命 BITE THE BULLET

十二月三十日（星期三）晚上九時卅分

本片的卡士陣容雄厚，主演者計有眞赫曼、甘嘚絲嫈瑾、占士高賓、眞米高雲遜等人。

「搏命」是一部緊張刺激的西部動作片。故事描述一場在科羅拉多舉行的賽馬，決賽者祇剩九人，他們每人都懷着不同目的，希望奪得冠軍，終於有人瘋了，但亦有人因而身亡。

曾錯過看此影片的影迷，或希望重看此片的觀衆，一定不容忽視麗的第二台於十二月卅日，晚上九時卅分播映的「搏命」。

獨眼龍仗義江湖 ROOSTER COGBURN

十二月卅一日（星期四）晚上九時卅分

「尊榮」，美國的老牌牛仔明星，他的戲路異常廣泛，曾扮演過各種角式，但其西部牛仔形象，深受觀衆歡迎，在「獨眼龍仗義江湖」一片中，觀衆又可欣賞到他俠骨柔情的扮相。

和他拍檔是嘉芙蓮協賓，外貌不美，但以演技見稱，是荷里活的正牌老戲骨，在「獨眼龍仗義江湖」中扮演守舊、拘謹的聖經教師，因父親慘遭土匪殺害，激發起她要為父親報復之心，向獨眼龍求助，獨眼龍的生活一向隨便，嗜好飲酒，和庚誠拘謹的嘉芙蓮走在一起，當然有格格不入之感，但因朝夕相對，二人終於發生了一段極富羅曼蒂克的戀情。

「獨眼龍仗義江湖」，安排在十二月卅一日，晚上九時卅分，麗的第二台播出。

上：舞台大亨（明珠）
下：綠野仙踪（麗英）

明珠台本週西片

天才、鬼才、蠢才 THE CHEAP DETECTION

十二月廿五日（星期五）明珠台晚上十一時十五分——「英語長片」

彼得福、馬莎美遜領銜主演的懸疑偵探鉅片，以佈局離奇，結局出乎意料為人讚譽。

彼得福擅演偵探劇，其名偵探形像早已印在觀衆腦海，在「天才鬼才蠢才」裡，彼得福飾演三藩市私家偵探盧柏堅，他的拍檔被人槍殺，盧柏堅被捲進漩渦，到底他有何妙計洗脫嫌疑，請屆時留意。

死亡長途大賽車 CRACH

十二月廿八日（星期五）明珠台晚上九時卅五分——「明珠九點半」

七七年攝製一部緊張刺激的賽車名片，由星格紅星祖唐碧加、拿利漢曼、蘇珊莎蘭頓合演。「死」片講一班對汽車有狂熱愛好者，參加一場死亡長途大賽，賽程不祇遙遠，途中更要經過沼澤地區與崎嶇的山丘，為要奪標，賽車手們不惜以命去搏。過程緊張刺激。

舞台大亨 ZIEFB LD

十二月廿九日（星期二）明珠台晚上九時卅五分——「明珠九點半」

哥倫比亞公司根據著名表演藝人FLORENZ ZIEFB LD的表演生涯及風流韻事改編拍成三小時長電視名片。經三年時間去完成籌備工作。幕後人員均是大有來頭的人物，如該片顧問是FLORENZ之女兒柏狄西亞，對FLORENZ的生活最清楚的莫如親女也。編劇是曾獲電視艾美獎之女編劇家鐘安娜李，而導演來頭也不小，他是艾美獎得獎者布士告力。

出任「舞台大亨」的男女主角是保羅舒拿、巴巴拉柏堅絲、彭美拉柏頓、森瑚花依嘉，故事描寫表演家FLORENZ的浮沉經過及與五位表演女郎的艷跡。

亡命雙雄大決鬥 THE MOLLY MAGUIRES

十二月卅日（星期三）明珠台晚上九時卅五分——「明珠九點半」

派拉蒙六九年出品的緊張鬥智片，由性格紅星李察哈里斯，正牌「鐵金剛」辛康納利攜手主演，馬田烈特執導。

影片發生於一八七零年賓夕法尼亞州的一個煤礦場上，當日曾發生連串暴亂事件，適巧這時候，一個名叫占士麥僥拿（李察哈里斯）的男子在該區出現，原來占士是當局派來偵查暴亂事件的密探，礦工積奇（辛康納利）懷疑占士的身份，專門與他作對……。

碧血自由魂 YOUNG CASSIDY

十二月卅日（星期三）明珠台凌晨十二時卅分——「英語長片」

根據雅打辛奧卡西自傳改編拍成的傳奇片，以奧尼卡西油的一生事蹟為題材。洛泰萊飾演的奧尼卡西迪，於公元一九零零年，為了改善貧窮與不平等待遇，甘願付出不少力量，與他一起演出的，尙有莉姬絲蒂、科倫羅遜及積麥高雲。

翡翠台

星期五	星期六	星期日	星期一	星期二	星期三	星期四
廿五日	廿六日	廿七日	廿八日	廿九日	卅日	卅一日
7.00 香港早晨 9.00 神怪英雄傳之正義之戰 10.00 貨車走天涯 11.30 聖誕佳音 12.00 聖誕特輯之保羅安卡演唱會 1.00 午間新聞 1.15 婦女新姿 1.20 民間傳奇 2.15 婦女劇場之「風雲」 4.00 婦女新姿 4.30 跟我學 4.45 卡通片 5.00 飛車小英豪 5.30 跳飛機 6.00 神犬奘業 6.30 新聞報導及天氣報告 7.00 奉告 7.05 突破 8.00 香港八一 8.30 鱷魚淚 9.30 新聞報導 9.35 警訊 9.47 歡樂今宵 11.15 新聞報導 11.30 今日財經 11.35 智多星橫掃蕩城 12.35 近代豪俠傳 1.30 特警神探 2.30 國語長片「嫦娥奔月」樂蒂主演 3.50 粵語長片「公子多情」南紅主演	7.00 香港早晨 9.00 蠱惑仙仙 10.00 超級馬戲雜技匯演 11.00 演唱會特輯 12.00 才子神探 1.00 午間新聞 1.15 神探俏嬌娃 2.10 諸事狗 2.40 偷得浮生半日閒 2.45 足球雜誌 4.00 加拿大獵奇 5.00 古惑恐龍哥斯拉 5.30 幸福河處尋 6.00 溫故知新 6.30 新聞報導及天氣報告 7.00 知法守法 7.05 新聞透視 7.30 勁歌金曲 7.45 K一百 8.30 歡樂滿華堂 9.00 新聞報導 9.05 普世歡騰樂滿城 10.30 上海灘 11.30 新聞報導 11.45 粵語西片「橫衝直撞出重圍」 1.45 國語長片「神龍奇俠」周宜主演	8.00 小小樂園 8.30 萬能賽車飛龍號 9.00 馬戲雜技大觀 10.00 我家的小妹 10.30 求索錄 11.30 世界紀錄大全 12.30 生命的第一年 1.00 午間新聞 1.15 少年警訊 1.30 神勇法醫官 2.30 翡翠大看台 4.00 淘氣記者妹 4.30 吉光片羽 5.00 跟我學 5.15 卡通片 5.30 少女情懷 6.00 每事問 6.30 新聞報導及天氣報告 7.00 經緯集 7.30 點只咁簡單 8.00 封神榜 8.30 離別鈎 9.30 新聞報導 9.35 體育世界 10.35 上海灘 11.30 新聞報導 11.45 國語長片「愛的小屋」林青霞主演 1.15 英語長片	7.00 香港早晨 9.00 太空西遊記 9.30 鬼馬火車頭 10.00 粵語長片「驚弓鳥」林鳳主演 11.30 妙極女人妙到極 12.00 白髮魔女傳 1.00 午間新聞 1.15 婦女新姿 1.20 民間傳奇 2.15 婦女劇場之「風雲」 4.00 婦女新姿 4.30 湯姆歷險記 5.00 飛車小英豪 5.30 跳飛機 6.00 神犬奘業 6.30 新聞報導及天氣報告 7.00 奉告 7.05 突破 8.00 香港八一 8.30 鱷魚淚 9.30 新聞報導 9.35 歡樂今宵 11.15 新聞報導 11.30 今日財經 11.35 傻瞎鬧奸 12.30 近代豪俠傳 1.30 特警神探 2.30 國語長片「金鳳」林黛主演 4.00 粵語長片「摩登新娘」芳艷芬主演	7.00 香港早晨 9.00 太空西遊記 9.30 跳飛機 10.00 粵語長片「陣陣銷魂」羅艷卿主演 11.30 發達容易留食難 12.00 白髮魔女傳 1.00 午間新聞 1.15 婦女新姿 1.20 民間傳奇 2.15 婦女劇場之「風雲」 4.00 婦女新姿 4.30 湯姆歷險記 5.00 童話天地 5.30 香蕉船 6.00 神犬奘業 6.30 新聞報導及天氣報告 7.00 奉告 7.05 突破 8.00 香港八一 8.30 鱷魚淚 9.30 新聞報導 9.35 歡樂今宵 11.15 新聞報導 11.30 今日財經 11.35 舐犢情深 12.35 近代豪俠傳 1.35 特警神探 2.30 國語長片「母與女」丁皓主演 4.00 粵語長片「鳳笛之歌」（上）任劍輝主演	7.00 香港早晨 9.00 太空西遊記 9.30 世界童話集 10.00 粵語長片 11.15 烏龍捕快 11.45 跟我學 12.00 白髮魔女傳 1.00 午間新聞 1.15 婦女新姿 1.20 民間傳奇 2.15 婦女劇場之「風雲」 4.00 婦女新姿 4.30 湯姆歷險記 6.00 飛車小英豪 5.30 跳飛機 6.00 神犬奘業 6.30 新聞報導及天氣報告 7.00 奉告 7.05 突破 8.00 香港八一 8.30 鱷魚淚 9.30 新聞報導 9.35 歡樂今宵 11.15 新聞報導 11.30 今日財經 11.35 淘母痴兒 12.35 近代豪俠傳 1.30 特警神探 2.30 國語長片 4.00 粵語長片	7.00 香港早晨 9.00 太空西遊記 9.30 跳飛機 10.00 粵語長片 11.30 孤家寡人 12.00 白髮魔女傳 1.00 午間新聞 1.15 婦女新姿 1.20 民間傳奇 2.15 婦女劇場之「風雲」 4.00 婦女新姿 4.30 湯姆歷險記 5.00 螢火蟲 5.30 快活谷 6.00 神犬奘業 6.30 新聞報導及天氣報告 7.00 奉告 7.05 突破 8.00 香港八一 8.30 鱷魚淚 9.30 新聞報導 9.35 歡樂今宵 11.15 新聞報導 11.30 今日財經 11.35 神探盜龍 12.35 近代豪俠傳 1.30 特警神探 2.30 國語長片 4.00 粵語長片

明珠台

星期五	星期六	星期日	星期一	星期二	星期三	星期四
9.00 齊齊唱 9.30 逍遙青春 10.00 諾爾海崖南生活 11.00 卜合聖誕雜錦 2.20 本週滿滿慶小子 4.00 芝麻街 5.00 卡通片 5.25 新聞提要 5.30 英女皇聖誕賀詞 5.45 聖誕馬戲匯演 7.00 新聞及天氣報導 7.25 觀點與角度 7.35 今時今日 8.30 奧士家族聖誕特輯 9.35 明珠九點半「拉斯維加斯大劫目」 10.35 木偶悲風波 11.00 新聞報導 11.15 喜馬拉雅山區揭秘 11.45 英語片「天才、鬼才、蠢才」 1.00 卜合特輯之捲談夢	9.00 默片精華 9.25 泥娃娃的故事 9.50 著名童話集 10.10 小朋友天地 10.35 國際影壇話當年 11.00 綴幻飛鳥 11.50 「家」 12.40 家在英國 1.40 流行曲新韻律 2.20 聖誕奇蹟 3.25 世界大勁賽 3.50 星光閃爍在歌劇 4.15 喜好與演奏 4.35 聖誕禮物 6.00 德爾華奇技魔幻表演 7.00 新聞及天氣報告 7.25 警訊 7.30 60分鐘時事特輯 8.30 現代罪案錄 9.30 新聞簡報 9.35 明珠九點半：續外情 11.45 新聞報導 12.00 午夜電影：回頭也不要你	8.30 時事情趣 9.00 默片精華 9.25 泥娃娃的故事 9.45 著名童話集 10.10 馬戲精華 10.35 國際影壇話當年 11.00 新舞熱潮 12.00 「家」 12.40 航運的歷史 1.10 飛上枝頭變鳳凰 1.35 古堡孤雛 2.30 週日電影「叛 4.00 卡通片 4.10 小朋友天地 4.35 小海豹卡通 5.00 聯合國國際紀錄片專輯 5.25 義犬奇兵 5.50 啞劇藝術 6.05 螢火蟲 6.30 樂壇精英 7.00 新聞及天氣報導 7.30 羅白妲花麗歌唱特輯 8.30 油牛劇場之痴 9.30 新聞簡報 9.35 明珠九點半 11.30 新聞報導 11.45 古靈精怪妙DJ	2.00 卡通片 2.30 勇探雄風 3.30 原野探奇 4.00 芝麻街 5.00 尋幽探秘 6.00 海洋生物奇觀 6.34 新聞提要 6.35 錫盤大偵探 7.00 新聞及天氣報告 7.30 金榜流行曲 8.30 杏林傳奇 9.30 新聞簡報 9.35 明珠九點半：死亡長途大賽車 11.45 新聞報導 12.00 球國群星 1.00 英語片	2.00 卡通片 2.30 勇探雄風 3.30 原野探奇 4.00 芝麻街 5.00 寶貝熊 5.10 帽子城卡通 5.30 布公仔家庭 5.40 同力棒 6.10 原野傳奇 6.34 新聞提要 6.35 超級半小時之「週末管家」 7.00 新聞及天氣報告 7.30 彩色世界 8.30 世界奇技精華 9.30 新聞簡報 9.35 明珠九點半：舞台大亨 11.15 新聞報導 11.30 樂聲處處聞 12.30 英語片	2.00 英語長片「耶穌降世」 4.00 芝麻街 5.00 著名童話集 5.25 小飆枝斯 5.40 秘密線路歷險記 6.00 食遍天下 6.34 新聞提要 6.35 雪電交加嚇人夜 7.00 新聞及天氣報告 7.30 熱點 8.00 英國流行歌曲龍虎榜 8.30 傻妹闖七關 9.30 新聞簡報 9.35 明珠九點半 11.30 新聞報導 11.45 聖誕廣告雜誌 12.00 拳王神探 1.00 英語片	2.00 英語片「原野遊龍」 4.00 芝麻街 5.00 著名童話集 5.25 生活在明天 5.40 英語片 6.10 英國見聞 6.34 聖誕佳音 7.00 新聞及天氣報導 7.30 英國足球大賽 8.30 卜合葉星聖誕特輯 9.30 新聞簡報 9.35 明珠九點半 12.45 新聞報導 1.00 柏利金橫聖地演唱聖誕歌特輯 2.00 英語片

星期五	星期六	星期日	星期一	星期二	星期三	星期四
廿五日	廿六日	廿七日	廿八日	廿九日	卅日	卅一日
7.00 早晨節目 7.45 經濟快訊 9.00 傻豹仔特輯 9.30 妙韻佳音 10.30 大白鯊 12.00 節目簡報 12.02 午間新聞 12.30 A・K・J 1.00 鱷魚淚 2.00 英語片「大戇慈者」 4.00 下午茶 4.30 星球大戰 5.00 囝囝仔時間 5.15 香蕉船 5.45 囝囝仔時間 6.00 金剛小寶貝 6.30 新聞及天氣報告 6.55 奉告 7.00 我要高飛 8.00 滑稽開飯開電視 8.30 蕩寇誌 9.25 當年今日 9.30 新聞簡報 9.35 警訊 9.55 猛片九點半「著綠蕾駐走綠路」黃元申、李琳琳主演 11.30 最後新聞 11.45 英語片「迷溝女郎」比得斯拉、高禮韓主演 1.30 紫地卡羅衣香鬢影 2.30 粵語片「洛水神仙」陳楚雲、方巧玉主演	7.00 早晨節目 9.00 小熊過聖誕 10.00 粵語片「香噴噴小姐」張清、蕭芳芳主演 11.55 偷得浮生半日閒 12.00 午間新聞 12.15 粵語片「紫色風雨夜」謝賢、蕭芳芳主演 2.10 魔鬼鬥神登 3.30 隱形小晶晶 4.00 浪翅觀星 4.30 囝囝仔時間 5.00 泰山 6.00 南山集 6.30 新聞及天氣報告 7.00 縱濱十八 7.30 驟雨中的陽光 8.30 天龍訣 9.55 當年今日 10.00 新聞報導 10.15 暢所欲言 10.45 賽馬結果 11.30 大件事 11.40 樂與怒平安 1.45 兒童不宜劇場「利必」徐楓、潘冷主演	7.00 早晨節目 8.00 彼仔奇遇記 8.33 卡通片 9.00 太空保衛團 9.30 卡通片 10.00 小燕飛翔 10.30 太空巡查演 10.50 卡通新樂園 11.15 少年警訊 11.30 王牌突擊隊 12.00 午間新聞 12.15 家燕與小田 1.00 粵語片「一劍恩仇」林家聲、南紅主演 3.00 搶救者一號 4.00 變形俠醫 5.00 蝙蝠俠 5.30 囝囝仔時間 6.00 吉光片羽 6.30 新聞及天氣報告 6.55 花枝招展 7.00 安歌再來 7.30 藩閣雜技藝術團 9.30 一點燭光——赤子心 9.55 當年今日 10.00 新聞報導 10.15 珠璣集 11.00 神鷹七七 12.00 國語片「血爪」田青、丁紅主演	7.00 早晨節目 7.45 經濟快訊 9.00 麗的早場「紐約唐人街辞晃案」小燕飛、盧海天主演 10.30 大白鯊 12.00 節目簡報 12.02 午間新聞 12.20 經濟快訊 12.30 A・K・J 1.00 鱷魚淚 2.00 婦女精選「煙鎖」柯俊雄、胡燕妮主演 4.00 下午茶 4.30 星球大戰 5.00 囝囝仔時間 5.15 快活谷 5.45 囝囝仔時間 6.00 金剛小寶貝 6.30 新聞及天氣報導 6.50 經濟快訊 6.55 奉告 7.00 我要高飛 8.00 滑稽開飯開電視 8.30 蕩寇誌 9.25 當年今日 9.30 新聞簡報 9.35 經濟行情 9.40 猛片首映「荒山女俠」鄭佩佩主演 11.30 最後新聞 11.45 奇女子 12.45 夜未央劇場：細魚食大魚	7.00 早晨節目 7.45 經濟快訊 9.00 麗的早場「神犬救主」林蛟、羅艷卿主演 10.00 大白鯊 12.00 節目簡報 12.02 午間新聞 12.20 經濟快訊 12.30 A・K・J 1.00 鱷魚淚 2.05 六合彩 2.10 婦女精選「烈火」上官靈鳳、白鷹主演 4.00 下午茶 4.30 星球大戰 5.00 囝囝仔時間 5.15 萬古奇遇記 5.45 囝囝仔時間 6.00 金剛小寶貝 6.30 新聞及天氣報告 6.50 經濟快訊 6.55 奉告 7.00 我要高飛 8.00 滑稽開飯開電視 8.30 蕩寇誌 9.25 當年今日 9.30 新聞簡報 9.35 經濟行情 9.40 猛片九點半「絕沼六戎」凌雲、夏冷冷主演 11.30 最後新聞 11.45 奇女子 12.45 夜未央劇場：細魚食大魚	7.00 早晨節目 7.45 經濟快訊 9.00 麗的早場「東京七夜」日本紅星主演 10.30 大白鯊 12.00 節目簡報 12.02 午間新聞 12.20 經濟快訊 12.30 A・K・J 1.00 鱷魚淚 2.00 婦女精選「薛丁山三戲樊梨花」任劍輝、鄧碧雲主演 4.00 下午茶 4.30 星球大戰 5.00 囝囝仔時間 5.15 大力水手 5.45 囝囝仔時間 6.00 金剛小寶貝 6.30 新聞及天氣報告 6.50 經濟快訊 6.55 奉告 7.00 我要高飛 8.00 滑稽開飯開電視 8.30 蕩寇誌 9.25 當年今日 9.30 新聞簡報 9.35 經濟行情 9.40 猛片首映「盜男大賊聊聊虎」張午郎、張富主演 11.30 最後新聞 11.45 八一年回顧（國際） 12.15 奇女子 1.15 夜未央劇場：細魚食大魚	7.00 早晨節目 7.45 經濟快訊 9.00 麗的早場「月滿之……河」林…… 10.30 大白鯊 12.00 節目簡報 12.02 午間新聞 12.20 經濟快訊 12.30 A・K・J 1.00 鱷魚淚 2.00 婦女精選「……鳳仇」丁……茵金鳳主…… 4.00 下午茶 4.30 星球大戰 5.00 囝囝仔時間 5.15 受挫士…… 5.45 囝囝仔時間 6.00 金剛小寶貝 6.30 新聞及天…… 6.50 經濟快訊 6.55 奉告 7.00 我要高飛 8.00 日本唱…… 9.55 當年今日 10.00 最後新聞 10.10 經濟行情 10.15 猛片九點……狗咬狗……冠英……主演 12.00 迎新…… 12.05 八一年回…… 12.35 賽馬世…… 1.15 國歌……勁舞 2.15 國語片「……芙蓉風……、莊光……本港）
9.00 小靈精卡通片集 9.30 假日電影「黃色潛水艇」狂人樂隊主演 11.00 英語片 12.00 假日電影 1.40 吉日何多 2.50 英語片 4.00 囝囝仔時間 4.15 鬧市華仔聖誕特輯 5.15 英語片 6.35 新聞摘要 6.45 英語片 7.00 寶貝狗浪跡天涯 7.55 當年今日 8.00 新聞及天氣報告 8.30 精選名片「綠野仙踪」THE WIZARD OF OZ 茱地嘉蘭主演（中文字幕） 10.30 尼柏拉斯特輯 11.50 新聞報導	9.00 蜘蛛女俠 10.25 木偶奇遇記 10.40 搶救者一號 11.30 英語片 12.30 好戲連場 4.10 荒野歷險記 6.00 新聞摘要 6.10 木球大賽 7.05 洛福探案 7.55 當年今日 8.00 新聞及天氣報告 8.20 警訊 8.30 慈母親心（中文字幕） 10.30 「M」 11.00 新聞報導 11.10 雪兒歌唱特輯	9.00 卡通新樂園 9.25 星球大戰 9.50 英語片 10.00 日語劇場：西遊記 11.00 週日早場 12.15 週日影院 1.50 英語片 2.30 警網雄風 3.25 荒野歷險記 5.00 紫地卡羅衣香鬢影 6.00 新聞摘要 6.10 德國足球大賽 7.03 猛歌勁舞 7.30 短線巨星：亞倫德打 7.55 當年今日 8.00 新聞及天氣報告 8.30 莎士比亞劇場之「安東尼與克利奧巴特拉」（中文字幕） 11.30 新聞報導 11.40 英語片	4.00 囝囝仔時間 5.35 科學園地 6.00 新聞摘要 6.10 生活的旋律 6.35 體育大觀 7.00 寶貝狗浪跡天涯 7.30 透視鏡 7.55 當年今日 8.00 新聞及天氣報告 8.30 鐵漢俏佳人（中文字幕） 9.30 飛利浦影院「幼實清霓」WALKING STICK 大衛成美士主演（中文字幕） 11.20 新聞報導	4.00 囝囝仔時間 5.35 披頭四歌集 6.00 新聞摘要 6.10 生活的旋律 6.35 警長手下無弱兵 7.25 八一年回顧（本港） 7.55 當年今日 8.00 新聞及天氣報告 8.30 攬球大賽 9.30 麗的影院「寃魂不息」GHOST OF FLIGHT 401 喧寧斯鮑寧主演（中文字幕） 11.15 新聞報導	4.00 囝囝仔時間 5.35 快樂小廣場 6.00 新聞摘要 6.10 生活的旋律 6.35 英語片 7.05 世界名人錄：海倫凱勒 7.30 八一年回顧（國際） 7.55 當年今日 8.00 新聞及天氣報告 8.30 鄉村大兄（中文字幕） 9.30 週三名片「搏命」BZTE THE BULLET 占士高賓主演（中文字幕） 11.50 新聞報導	4.00 囝囝仔時間 5.35 浪裡…… 6.00 新聞摘要 6.10 生活的旋…… 6.35 英語片 7.25 賽馬…… 7.55 當年今日 8.00 新聞及天…… 8.30 神威……（中文字……） 9.30 麗的影……限龍仗義……ROOSTER COGBURN 尊榮主演（中文字……） 11.25 新聞報…… 11.35 大衛亞……

電視節目如有更改以電視台臨時宣佈為準

麗的平安夜冷清清
藝員各別舉行大食會
頭頭駕臨時當佢冇到

昨日是聖誕節的前夕，四台山紛紛傳出熱鬧的歡呼聲，歡樂的氣氛散播每一個角落。可是，麗的電視一片沉靜的場面，再沒有如往年再在錄影廠裡開大型「派對」，特別為台前幕後的工作人員舉行聯歡的餐舞會了。

昨日，麗的各部門只是個別舉行大食會，至於這些派對亦黯然失色，比往年的狂熱氣氛遜色不已，縱使「澳洲幫」頭頭傅偉仁親到各部門祝賀員工渡聖誕，但是，似乎沒有人正面與他打個招呼，甚至乎，好像各玩各的，各食各的，沒有理會身旁的傅偉仁，所以，每次停留不到廿分鐘便無聲無息地離去了，這時候，員工依舊我行我素，照樣大吃大玩一餐。

往年的餐舞會，麥當雄、施南生、鍾景輝、蕭若元等麗的老臣子均有出席，與各部門員工打成一片，現今，他們已分別離去，各自發展，加上大裁員的風波，各員工亦驚惶煩惱，難怪這個聖誕節冷清清的過去了。

至於藝員也找不着誰，只有陳秀雯及林國雄形影不離地參予節目部的「派對」，其他的藝員，多不見踪跡。

傅偉仁（左）昨晚平安夜巡視各部門，與員工談話時情形。右第二人為鍾景輝。

袁和平留嘉禾

袁和平曾經有一段時間，對嘉禾公司有所不滿，並有意不再與嘉禾合作，自己另闖天下。也曾經傳出袁和平會加盟世紀公司。

但，這些傳聞現在都成過去了，袁和平始終是留在嘉禾，除了目前拍攝中的「奇門遁甲」外，其弟袁振洋也為嘉禾執導「波牛」。

另外，袁和平已準備明年的復活節為嘉禾公司拉大隊前往美國紐約拍「中國殺人王」。

袁和平表示，「中」片演員陣容相當雄厚，除了袁家班人馬演出外，還邀請外國著名演員演出。

初上螢幕稱新秀 陳嘉鳴九歲學藝

麗的「蕩寇誌」發掘了一個視壇新秀，她就是陳嘉鳴。

陳嘉鳴有一張圓圓的臉蛋，大大的眼睛，嘴角含笑，看上去就有一種惹人歡喜的條件。

她在「蕩寇誌」中飾演女主角之一的楊彩雲，天生活潑、爽朗、急躁，有男子漢、大丈夫的作風，在故事中有著穿插與連貫情節的作用，戲份非常重要。

陳嘉鳴原本是粵劇花旦，她在九歲時開始拜師學藝，學了十三年，現在經常落班演戲，這次是礙於監製梁天的盛情相邀，便抽一段時間，先演出「蕩寇誌」。她覺得，劇中的角色與她頗為相似，獨是衝動一點就不大相似，因為學戲的，最重要是有耐性，才能將師傅教授的功夫用心學習，如是性格暴躁，早已學藝不成，而退出此行了。

傳聲五片齊開 狄龍演時裝戲

招振強加盟邵氏後，籌拍「我愛上海灘」（喜劇），至今未找到許文強、丁力，那一日，汪禹對傳聲說：

「師兄，不如我同你『上』！你做文強，我做丁力。」

「不，不可以，王晶要開的『追女卅六房』，都要押後，公司不答應，說：你地想做死傳聲呀！」傳聲說。

筆者於是就算一算，傳聲手頭上的戲：老子與小子，五郎八卦棍，鬼畫符，南斗官北少爺，御貓三戲錦毛鼠，確實是分身不暇。

當初，傳聲聞道要開「追女卅六房」，還滋滋油油說：「易啦！追女戲易吃到極啦。」他不知王晶的追女戲，也要拍一百個工作日，倒是他師父劉家良有先見之明：「聲仔應承，到時未必嘅！」一個月不到，果然「未必」。

如今，王晶改開「五皇一后」，「飛」掉傳聲，改用狄龍、謝賢、汪禹一班人。

王晶用狄龍是用對了，狄龍投閑已廿多天，他自拍完「浣花洗劍錄」、「鷹落斜陽斜」就一直休息，他多時未接新戲，而且，他很想拍時裝片。

前日，見到狄龍，問他：

「你是否要參加徐小明的『大內羣英』演出？有消息說你演雍正皇。」他說：「不知道，未有接到邵氏通知。」

丁嵐拳腳功夫了得
初學騎馬不用替身

大伙兒正在清水灣片廠附近拍外景，於是我上前問丁嵐說：「看你身手挺靈活的，如果遇上色狼，可不怕啦，只要施三兩度拳腳功夫，一定把色狼打到像狗爬地。」[illegible]才有機會表演功夫。」

丁嵐雲英未嫁，且是個年僅十七歲的小姑娘，但卻有機會嘗到出嫁的滋味，只見她在「少林寺」中穿起紅色的裙褂，頭上蓋著一幅紅頭巾，再加上羞人答答的樣子，真是另有一番韻味。

「可以打幾招來開開眼界嗎？」

丁嵐輕巧的掀起紅絲巾說：「哎呀，穿起這新娘裝，應該斯斯文文的，怎可以動手動腳，想嚇死人咩。」

小姑娘居然在扮斯文，轉頭再見她換上一身俠女打扮時，居然又變得威風凜凜的，「少林寺」的導演張鑫炎說：「丁嵐好勇敢，她一向不懂騎馬的，由於劇情需要，小妮子學了兩天，便已親自策騎，堅持不用替身。」

張鑫炎沒有說謊，只見丁嵐騎著一匹白馬從片場過後山，她手執馬鞭，並很安穩的騎在馬背上，還故意擺出一個悠然自得的模樣，[illegible]

今日電視節目

麗的第一台

1.00 鱷魚淚
2.10 英語片「大慈悲者」
4.00 下午茶（婦女節目）
4.30 星球大戰
5.00 香蕉船
5.30 金剛小寶貝
6.00 醒目仔聖誕快樂
6.30 新聞及天氣報告
6.55 預告
7.00 我要高飛
8.00 着燈開飯睇電視
8.30 蕩寇誌
9.25 當年今日
9.30 新聞簡報及經濟行情
9.40 警訊
9.55 猛片九點半「着錯草鞋走錯路」黃元申、李琳琳主演
11.30 最後新聞
11.45 英女皇聖誕賀詞
12.00 英語片「迷濛女郎」比得拉斯、高蒂韓主演
1.45 蒙地卡羅衣香鬢影
2.30 粵語片「洛水神仙」陳楚雲、方巧玉主演

（明日節目）

7.00 早晨新聞節目
9.00 小熊過聖誕
10.30 粵語長片「香頭演小姐」張清、蕭芳芳主演
11.55 俞偉浮生半日閑

麗的第二台

1.40 昔日何多
2.50 英語片
4.00 醒目仔時間
4.15 睇吓學吓聖誕特輯
5.15 英語片
6.35 新聞摘要
6.45 英語片
7.00 寶貝狗浪跡天涯
7.55 當年今日
8.00 新聞及天氣報告
8.30 精選名片「綠野仙蹤」THE WIZARD OF OZ 茱地嘉蘭主演（中文字幕）
10.30 尼柏拉斯特備
11.50 新聞報導

無綫翡翠台

1.20 民間傳奇
2.15 婦女劇場之「風雲」
4.00 婦女新姿
4.30 跟我學
4.45 卡通片
5.00 飛車小英豪
5.30 跳飛機
6.00 神犬紫紫
6.30 新聞報導及天氣報告
7.00 預告
7.05 突破
8.00 香港81
8.30 鱷魚潭
9.30 新聞報導
9.35 警訊
9.47 歡樂今宵
11.15 新聞報導
11.30 今日財經
11.35 智多星橫掃賭城
12.35 近代豪俠傳
1.30 特警神探
2.30 國語長片「嫦娥奔月」樂蒂主演
3.50 粵語長片「公子多情」南紅主演

（明日節目）

7.00 香港早晨
9.00 蟲惑酒仙
10.00 超級馬戲團雜技匯演
11.00 演唱會特輯
12.00 才子神探

無綫明珠台

2.20 未婚媽媽愛小子
4.00 芝麻街
5.00 卡通片
5.25 新聞提要
5.30 英女皇聖誕賀詞
5.45 聖誕馬戲匯演
7.00 新聞報導及天氣報告
7.25 觀點與角度
7.35 今時今日
8.30 奧士文家族聖誕特輯
9.30 明珠九點半「拉斯維加斯大節目」
10.35 太空怒風波
11.00 新聞報導
11.15 喜馬拉雅山區揭秘
11.45 英語長片「天才、鬼才、蠢才」

新作票房突出 洪金寶決改變明年拍片計劃

洪金寶執導的「敗家仔」，首天收入七十二萬餘元，連同午夜場的收入，已高達一百一十萬元，這個成績，是今年罕見的。

洪金寶在獲悉此消息時，高興萬分，除了決定要來個盛大的慶功宴外，還決定將他明年的拍片計劃，作適當的改動。

「敗家仔」不僅在票房紀錄，遠遠拋離其他影片，同時，影評方面更加大讚特讚，除了讚他的導演功力與演技外，對元彪、林正英與陳勳奇的演技，亦讚口不絕，實座紀錄與影評一齊讚好的影片，是近來少見的，故此，洪金寶開心到見牙唔見眼。

原本，洪金寶決定在「敗家仔」拍竣後，先為「提防小手」埋尾，然後，便執導一部類似「鬼打鬼」的影片「人嚇人」。

由於「敗家仔」大受歡迎，洪金寶打算改變他的拍片計劃，先行執導一部以「敗家仔」梁贊為題材的伸展性影片。在可能範圍內，洪金寶這部新片，會在短期內開鏡，讓工作人員可以有錢過肥年。（章行）

娛樂圈

影視傳奕　陳德華

藝人那有平安夜？

演戲又兇又潑 劉雅麗螢幕外並不如此

看劉雅麗在「鱷魚潭」中對呂良偉的「兇」與「潑」，令人對這個可憐的巡捕大為同情，另一方面，也覺得劉雅麗實在過份，怎麼可以對情人這麼兇？

劉雅麗卻有不同的看法，她說：「香翠兒這個角色才值得同情呢，因為她是妓女，平日被人欺負慣了，她一肚怨氣能在那裡發洩呢，祇好在不會傷害她的愛人身上洩憤了，這情形其實很普通，許多人都會這樣，祇在愛人面前發脾氣！」

劉雅麗說得也有道理，不過，深想下去，如果這種道理一旦變為「真理」，天下有情人豈不是都同時要做受氣包？

「我並沒有鼓勵別人向拖友發脾氣啊，你千萬不要誤會。」劉雅麗連忙說，「我自己就是最不願意在男朋友面前發脾氣的人，不過，可能是我們工作太忙，彼此見面時間少，想吵架發脾氣也沒有機會吧。」

俏麗的劉雅麗，卻偏偏常被派演又兇又潑的角色。

麥德羅隨和兼坦白 自認慕虛榮有野心

不滿足三得、還要夠四得

·文遜·

「舞王」麥德羅已成為邵氏寵兒，該公司之導演最喜用麥德羅担演男主角，皆因他演得、跳得兼打得。

有人替麥德羅起一個綽號「三得」，怎料他仍不滿意，他用打趣口吻說：「三得，你估三德和尚咩，我不想做和尚啊！」「不愛做三得，那麼，改叫四得算了。」

「嘻嘻，」麥德羅孩子氣的笑著：「對，應叫四德，因為除跳舞、打功夫和演戲外，仍想學唱歌，做藝人嘛，一定要十八般武藝，樣樣皆精。」

「人家十八般武藝樣樣皆能，你卻樣樣皆精，野心好大啊！」

「凡入娛樂圈的，誰沒有野心，說真的，如不虛榮的話，也不會走入這圈子。」

「如此說來，你直認是虛榮心重囉！」

「對，」麥德羅坦白得可愛，他說：「自加入娛樂圈後，便一直想名成利就，不過，我只盡力而為，沒有想過一步便飛上天。」

「現已在邵氏佔一席位，應該滿足啦。」我笑著麥德羅說。

「哎呀，距離理想尚遠，其實，能在邵氏佔一席位，固然不是易事，但提到利方面去，仍未能賺到錢，名與利去比較，我實覺得利比名更重要。」

[illegible]羅，替我在紀念冊上簽名，可以嗎？」

「當然可以，」他立刻將紙和筆接過來，匆匆寫上麥德羅三個字，那女影迷便很心滿意足的離去。

「說起來也奇怪，我是靠打出身的，但影迷中卻以女的居多，難道女流之輩，也喜歡打打殺殺嗎？」

「雖是打仔出身，但外表斯文，女影迷才喜歡你呢！」

「但願如此吧，如有時間的話，真想開影迷會，到時要收一半男的，另一半女的，這才均勻，別做成陰盛陽衰的樣子。」

麥德羅聚精會神地替女影迷簽名。

曲徑通幽·花香鳥語
九龍大埔五咪半成為晨運客樂園

俯拾即事

香港大多數人缺少健身運動，因此不少人在假日上午去晨運，走一段很長的路，我們一般人並不需要劇烈的運動，但能每星期有一天的上午，去晨運一次，就可使身體不致於銹蝕下來。談到晨運山徑，在九龍大埔道的九龍山脈的小徑，是比較適宜的。

其實在九龍大埔道五咪半的山徑，是一條久已存在的晨運山路，三數年前，已由港府斥資加以整理，成為香港一條可以同時做健身的山徑，當然，這項措施是配合對面的那一個巨大的郊野公園有關的。由於警方派出警員及警犬担任巡邏，安全不成問題，因此在假日，不僅是一般習慣晨運的人去玩，很多香港人是全家人來見識一次，不想在放假日仍困在市區內。

據說最早在凌晨六時之前，已有人到這一條健身山徑，據說每天有三數百人行這一處地區的。到了七時許更有旅遊車把整批人載來，因為是假期原來是廠車，很多是工人，是集體郊遊。一部份私家車把幾個人放下離去，他們是典型的城市居民，平時難得做晨運吧。

這一條山徑本來是在許多年前，建水塘的引水道時，而開出的小路，是平坦的泥路，沿着引水道走，此時是半個月以上未見老天賜給甘霖，引水道是無水流過的。小路的一邊山有花草樹木，左邊是翠綠的山谷，傳來支渣鳥聲，遊人呼吸新鮮空氣，身心舒暢，大家漫步行走，暫時脫離市區的嘈雜，也是好的。

沿路上的健身設備，如果你認為不夠的話，可以繞過的，如果你有興趣，就好像少林寺空巷，逐度關要你打過去。共有十五項健身裝置，它的特色是用粗幼不一的樹幹做成的。其中有一項就是梅花樁，約四、五英寸的樁露出沙上，逐步踏過它，據說可以增強青年人的跳躍力。全無危險，跌下來不會受傷。

還有迴旋跳及爬攀與木柵等設備，難度不一，這都不大是中年晨運者適宜克服它的，然而對於活躍的青年就更合適，中年人反正不需要這樣的運動。中年人能走走路及消磨時間，及欣賞大自然景色已夠了。不過，千萬不要選上突然有雨的地方，因為避雨的地方似乎極少。雖然是集體晨運行山徑，以前有過別的地方集體被劫，以少數錢財為由，不過據說有警員及警犬巡邏，歹徒早已不敢選擇此處下手。（文凉）

香港百態　三郎

平安夜如此化裝參加舞會，可保平安！

抽水軒尺牘
致被邀演艷舞的位女星

阿瑜小姐粧次：

自汝成為港姐以來，終是半浮不沉之態，雖然芳名常披報端，查實無一出人頭地，細佬實為汝不值之至。

聞得汝赴小遊，欣賞艷舞，細佬無緣同行，殊為走寶。又云有人邀汝，參加演出，可見麗質天生，至有人羅致也。

夫艷舞也者，未必不算藝術，觀點角度，實有不同，或你汝一試之下，聲名鵲起，至時紅透彼邦，亦未可料焉。日後挾其名聲，重返舊地，敢言非昔日吳下阿蒙。大小公司，爭相禮聘，一洗頹氣，睨覷藝壇，此亦失諸東隅，收之桑隅，不亦快哉！閒話一句，徒博一粲，幸勿嗔怒為荷！

為弟細佬奮筆

女廁文章

上下古今

說到廁所文章的普遍，還是在公元七十九年的羅馬為最泛濫了。當時在羅馬很多地方都有這種文字寫上，那是龐比大帝時代。亦即如我們今天進入了公厠中所見到的那些文章一樣，時代不同，精彩則一。

男厠的「文章」是那樣的「百花齊放」，而女厠的又怎樣呢？女人比較有公德心，而且不容易受挑逗性文章所動，所以女厠內的「文章」比較斯文和乾淨。

一位女士說，她在女厠看到一行字，是一個問題，「你發現一隻貓找到另一隻貓時怎麼辦？」下面卻有另一行用眉筆寫的解答，「找一個男人啦！」另一行是「真操害人不淺」，又有一行是「男人約會，死都要應承」。

這些女人都是以過來人自居，寫些警誡的文字來奉勸其他女人。至於淫褻性的，亦不輸蝕於男厠，可惜那位女士羞於啓齒。

男厠內則不同了，句句都是「三字經」，但其中也見到些「佳作」，令人發噱。某男士寫了一行字：「我有每個女人想要的東西」，下面是另一個人加上去的：「你不是做皮草就是做鑽石生意了。」某男士寫了一行：「信不信由你，我有十吋」，別人加入一行：「是不是你的體高？」至於一些可能是女友變了心而出此一招來發洩的，則每是咒罵的「文章」，又是十分的夠「揭秘性」了。（下）（叁香）

失眠症有多種

唔講唔知

失眠症發生的原因，可分為許多種，其中以實際睡得很好，而自以為失眠的神經性失眠症為最多。

像這種不眠症，是因為心中老是担憂：「睡不着，糟了！糟了！」而引起神經緊張，以致難以安眠。同時，身體稍有變化，便以為叫失眠所引起的。像這類的患者，以隱瞞的方式最為有效，譬如給他吃些消化劑或維他命，但告訴這是最有效的安眠藥，他就會舒舒服服的睡着了。

其他失眠症，像老人動脈硬化，多半是起得很早，這是因為強烈的精神刺激，使睡眠不好，這叫「睡眠障礙」。此外，過度疲勞或興奮，及患有神經病等，也容易造成失眠。

每一種失眠症的原因都不同，因此就治療來說，服用的藥物也有所差別，所以一旦患上失眠症，就要接受診斷，查出正確的失眠原因，這才是最重要的。

不管如何，睡眠是一種生理現象，就算暫時睡不着，但到了極端疲倦時，就會自然入睡，心理上能解除緊張，這是先決條件。（賈博士）

晚香

瀛海勾奇
騷人墨客嗜杯中物 浮一大白可解千愁

匡山和尚惠遠，喜歡陶公的高節情操，邀他參加他們的詩社，陶淵明回答他說：「如能准我飲酒我就去。」和尚假意地答應了他。於是，他去了，但到那之後，才發覺上當，只見好飯着一肚子悶氣回到家中，大喝一頓以補償損失。此外，他還常約朋友到家中喝酒，若是他先喝醉了，便不客氣地對客說：「我醉欲眠君且去。」公然地下逐客令。

曹操有一次在陰天時與劉備對飲，世人稱之為「煮酒論英雄」。他對劉備說：「天下英雄，惟使君與操耳。」這一說使劉備大為震驚。這時，空中正巧雷響了，劉備假裝發抖，曹操問他原因，劉備說：「雷聲嚇怕了我啊！」於是不敢再喝酒，借個方便就溜之大吉，這一壺酒就可謂是喝得極不愜意。

司馬相如本是一個文豪，因為琴挑卓文君，釣上了這個年輕的寡婦，而一起私奔，兩人為了過活，便開起小酒店。文君做女掌櫃，相如權充跑堂，一點文家架子也沒有了，竟然成了一個酒保。

法常雖是一個和尚，但他對於酒，也視同性命，每日三餐，餐餐必飲，而且無論寒暑風雨，都得一醉，醉後倒床便睡，把一切事皆拋諸腦後。等到他酒醒以後，還要朗誦「優遊麴世界，爛漫枕神仙」一平時，他對酒的稱頌，更不遺餘力。他曾向人說：「酒天虛無，酒地綿邈，酒國安性，無君臣貴賤之拘，無財利之圖，無刑罰之避，陶陶焉，蕩蕩焉，樂其可得而量也！轉而入于飛蝶之都，則又蘧蘧浩渺而不自覺也。」像他用這種妙論來歌頌美酒，真可謂酒僧哩！

中外古今的騷人墨客之所以如此酷愛杯中物，時時陶醉在醇酒美味中，想是酒能舒解人們心中的痛苦，及宣洩長久壓抑的悶氣吧！它使跳出人性的桎梏，在恣意表現中，得到一絲快慰。因此美國詩人愛倫坡曾說：「酒是一種武器，它可以用來抵禦深埋作家內心深處而無[illegible]

世界之大
拍賣初夜權風俗

有一本「黑色的性行為」的書中記載：「住在赤道附近的非洲部族，有一種公開拍賣少女初夜權的習俗。他們的少女到了成熟期，其初夜權都要賣給任何想要的人。當天，少女全身被衣服包住，抬至巡迴部落，然後在部落的廣場中跪在洋傘下，圍觀的人可以用適當的代價和少女一起過夜，不過被禁止完全的性行為。一切所出售初夜權的代價就成為少女的嫁粧。大多數非洲的未開化民族在婚前都必須與某一位陌生的人共渡初夜，這種習慣可以說是一種不成文的規定。因此這種規定較為鬆弛的部族，就想出把出賣初夜權來賺取嫁粧的辦法。

多半的非洲部族都有這種拍賣初夜權的風俗，而行使此權的人幾乎都是部族酋長。曾經是葡屬的圭內瓦，有一種部族，其酋長不但能享受初夜權，而且還要求相當的禮金。當然，行使初夜權的是在於破瓜，至於進一步的性行為則在禁止之內。

這種中世紀時代西歐的領主進行初夜權，實質上是十分相像的，也不能說非洲部落太不開化了吧！

在蘇丹南部的部族，為了避免鄰近部族的侵略，便把少女的初夜權給予部落的長老，以謀求「和平共處」。精悍的馬塞族，都是將這種權利讓給自己老友，無非是憑第三者來判斷，這少女是否處女，以提高新郎的名譽罷了。（龍）

名嘩搜秘錄　士龍偶人
這一回：前緣早註三生石 今世相逢結髮情

話說，阿倩自從得到小框框王國力捧之後，果然也不敢衆望，做戲頭頭是道，有紋有路，不少迷哥迷姐，迷到佢嬲晒。

當時，王國之中有位大家姐，眼見上頭捧到個阿倩大紅大紫，雖然並冇薄待自己，但女人嘅嘢，心中好難容物，尤其有人想爬佢頭，自然有的醋意，於是就對上頭不時扭吓計，身為王國之阿頭，自然有番三兩度，否則朝中咁多阿哥阿姐，有老臣有幾臣，如何駕馭得住！

阿頭對大家姐曰：[illegible]王國淨係你大家姐一個人頂，亦係好辛苦者，總之分的過佢玩，涇渭分明，河水不犯井水，你唔係可以輕鬆的？」

大家姐見得阿頭亦低聲下氣，佢份人亦好識做，不然就唔會有今日咁巴閉也。只見大家姐縱開笑口道：「又好，見你對我咁好，信你一次添，不過，以後如果唔對辦，咪又話我跳草裙舞也。」

大家姐用指頭指住佢額頭道：「你又想，唔怕你隻老虎翻耶？」阿頭謂只係講笑而已，點敢咁放肆哉？

如是者，阿倩亦在有容於大家姐之情況下，在王國中一帆風順，成為坐亞望冠之花旦焉。

正係有話即長，無話即短，當阿倩事業如日中天之時，佢識咗一個有錢仔。有錢仔名叫李大件，但睇佢身材，就英過大佛居士，好彩佢唔係姓余，若叫余大件就笑死人也。李大件施用銀彈政策，果然獲得阿倩歡心，冇耐，就成其好事，然後擇日結婚矣。

[illegible]

正是：前緣早註三生石，今世相逢結髮情。

新世界盈利料穩定

……由於租金的繼續增長，與及利息可能減少，暫時已使新世界的盈利處於穩定之中，樓宇銷售稍佳，盈利便有明顯增長，暫時估計，相信現行年度……

新世界盈利料穩定

新世界發展八零至八一年度，經常盈利是二億四千六百萬元，每股盈利二角八分，派息二角二分，其增長均為百分之廿二左右。

雖然新世界近年曾分別出售多幢收租中物業，但由於發展所需，特別是新世界中心對資本需求更大，因此，於八一年六月結時，新世界之短期借貸為四億七千萬元，長期債項更達七億六千七百萬元，共欠外債十二億三千七百萬元，上年度負担利息（不計撥作資本性開支）高達一億七千八百多萬元，對盈利產生嚴重影響。現行年度，於七月間再以五億二千五百萬元售出照信樓，並已交易，此筆收入，除應付其他發展需求外，對償還債項也有多少幫助，美孚商場仍在出售中，但反應未如理想，大槪不易於短期內可以順利銷售，幸而今年利率降低，不過，此等利息支出，估計仍然超過一億元，對新世界來說，依然影響其盈利的。

這一年內，發展中地盆共有六項，地產市道是否復甦，關鍵頗大，尤以沙田第一城為甚，其股息收益，估計佔地產發展收益半數以上，目前，有關方面正在變相減價以作刺激，成果如何，尚

由於租金的繼續增長，與及利息可能減少，暫時已使新世界的盈利處於穩定之中，樓宇銷售稍佳，盈利便有明顯增長，暫時估計，相信現行年度仍可維持上年同幅增長的。

前景方面，同樣基於利息的負担與地產市道，新世界中心的租金並非處於高水平，地產稍好，加租的潛力不少，發展方面，它在三十多個地盆中佔有權益，最吸引者，當推港島地下鐵站，其所佔權益約百分之十一至十八不等，其他與美國政府發展本港地產，亦屬吸引，首先，將興建中寧壽台住宅七十多個單位租予美國，並重建美領事住宅，以換取牛山六項物業發展權，此等物業完成後，新世界發展所佔之住宅面積廿萬九千方米，商用面積卅四萬二千方米及工業面積五千九百方米。新世界的發展，是頗為龐大的，但先決條件仍待地產的復甦，與及設法減少負債，始有較佳增長。

聖誕新年節令帶動下 中上價化粧品銷路轉趨暢旺
蜜絲佛陀黎玉明透露售價微增一成

【本報訊】聖誕新年臨近，加上天氣轉冷的兩大有利因素刺激下，本港化粧品的銷路又再轉趨暢旺。雖然本港今年的經濟表現並不太理想，但中上等價的化粧品仍能有穩定性增長，反之，一些中下價的化粧品卻受到頗大的打擊。

即使現時是化粧品的銷售旺季，但中下貨式並不因此而受到多大刺激，若干非名牌的化粧品公司，更將銷售地區退守新界或其他非商業中心區。

其實，造成上述現象的原因，除受到本港經濟的影響外，百貨公司、藥房的租金不斷上升，也是另一主要因素，以現時百貨公司內的化粧品攤位租金來說，一般均較去年上升一倍，如此一來，化粧品的銷售利潤也明顯地遭受削弱。

蜜絲佛陀（香港）有限公司業務聯絡經理黎玉明表示：租金上升是經營上的一大壓力，故此，現時銅鑼灣的百貨公司數目不斷增加，但化粧品公司在考慮設立攤位之前，亦會詳細顧及客人的需求程度及是否有此需要。

黎小姐指出：競爭壓力雖大，但由於成本加重，美元報升的緣故，今年化粧品的價格普遍較去年上升百分之十。而在競銷方面，則祇有各出奇謀，例如免費美容化粧、禮品贈送等，都是宣傳的方法。

不過，由於香港人對皮膚護理相當著重，而在這方面的常識也不斷增強，所以，護理化粧品的銷路實較化粧品為佳。

嬌蘭化粧品（香港）有限公司經理馬昭忍認為：護理化粧品在香港人心目中的重要性依然很大，為着均衡發展，化粧品公司也會大力宣傳顏色化粧品，希望帶動此部份的市場，不致出現強大的差異。

至於香水的銷路，馬小姐認為香港的女士在使用香水方面，仍處於一個開端，距離接受程度仍有很遠的距離，不過從進口香水總值來看，去年一至十月進口值為九千三百多萬元，而今年首十個月則為一億零三百多萬元，增幅約為百分之十，可見本港香水市場已在拓展階段。反觀其他的主要化粧品如：唇膏、胭脂的進口量，亦出現有輕微的下降現象，去年一至十月進口的唇膏總值為七百七十多萬元，今年則微降至七百五十多萬元，而胭脂的進口亦由去年的一千二百多萬降至今年一千零七十多萬元。

不過，馬小姐對本港化粧品市場仍充其信心，不論化粧或護理性的化粧品，銷路都會日有擴大。

競爭壓力仍大 新牌子逐加入

競爭壓力下，推出適合於本港市場的新化粧產品以及增強客戶的信心，已成為該公司能否立足的主要關鍵。

回顧本港在過去一年間的化粧品市場中，一間頗具規模的外國化粧品公司，亦撤離本港市場，原因之一除與該公司的宣傳方法不大適用於香港有關之外，亦顯示出競爭的激烈程度。

既有存在，部份較次級牌子的化粧品公司，亦將本港的經營範圍縮細，將在市區設立攤位的數目減少，甚或退守至新界區經營。

但在另一方面，新牌子加入的情況，亦未因為撤離港市的消息而受打擊，今年打進本港市場的化粧品公司亦有不少，不過，此等公司的經營方式，大多集中於一身，由進口至出售，均由該公司自行經營。

至於最近中共化粧品加入本港市場的情況，馬昭忍表示：中共加上本港的銷售行列，無疑是加重了競爭壓力，但影響程度亦極之有限，本港化粧品市場的發展，仍將以美國及法國為重心。（麗萍）

市場俯拾
澳洲盛產龍蝦 聖誕不妨一嚐

香港人對「食」的著重，似乎一年比一年為高，而食物的花款，亦有日新月異之勢，不論何類可供進食的產品，都可被香港人想出一些新款的食物來。

由於上述的情況，不少外國旅客來港之後，都會嘗試各式的食品，但至今日，他們已不再祇限於嘗試，而努力於拓展市場。澳洲龍蝦的銷售，亦不斷地推銷各國，而本港也是其中之一。

由於龍蝦要特殊的環境，所以世界出產龍蝦最多的地方並不多，而目前世界出產龍蝦的地方就是澳洲，所以，澳洲拓展龍蝦銷售市場，亦其有先天性的條件。

在聖誕節的時候，除了食聖誕火雞之外，亦不妨嘗試龍蝦，除可以改變一下口味之外，亦可以看看澳洲龍蝦在港的銷售潛力。（萍）

歡迎投稿・經採用奉上稿酬

各地股市
趁好消息入市 美股轉升三點

【紐約廿四日合衆國際社電】週四股市在本週四個交易日中首次上升，為黯淡的華爾街帶來些微的聖誕歡欣，股市上揚主要是由於投資者趁收購的消息時入貨，並選擇性吸入藍籌股。

但是，紐約證券交易所的總成交額由週三的四千二百九十一萬股降至二千三百九十四萬股，是一九八〇年十二月廿六日的一千六百一十三萬二千三百七十股以來的最低成交額。

道是今年第二個成交額少於三千萬股的交易日。

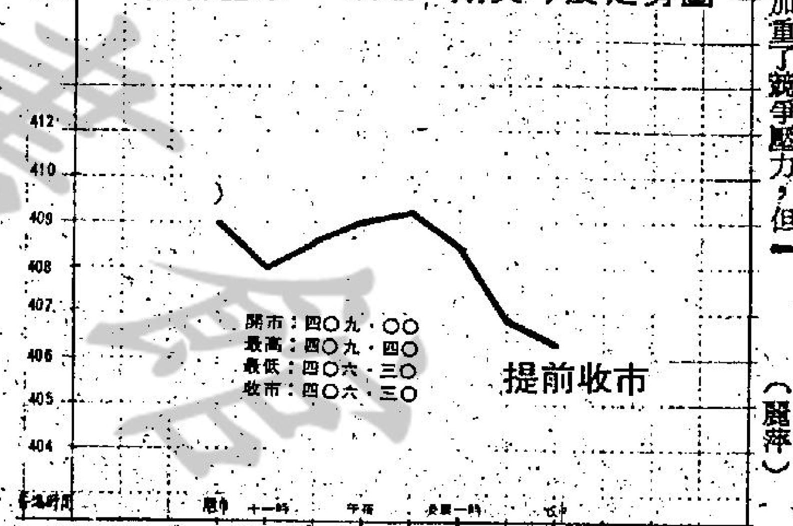
杜鐘斯工業平均指數繼週三下挫二・二九後，週四升三・七一，報八七三・三八，這是八十五年以來，杜鐘斯指數第六十二次在聖誕前一日能夠攀升。

週五所有交易所因聖誕假期而停市，杜鐘斯指數本週跌了二・三八點。

紐約證券所交易指數升〇・一四，跌七一・一一，平均每股升六美仙。

無比石油公司與美國鋼鐵公司收購馬拉松石油公司之戰週四再度受到注意，辛辛那提聯邦法庭禁止無比公司進行收購馬拉松公司。

紐約金市二月份期貨今晨走勢圖



紐約股票走勢指數

種類	開市	收市	比前市收市
工業股	八六九・二九	八七三・三八	升三・七一
運輸股	三七九・四七	三八〇・五八	平
公用股	一〇九・五九	一〇九・八三	升〇・二四
普通股	三四六・六四	三四七・九四	升〇・九〇

主要股票收市指數

今晨東京杜鐘斯收市指數：七六八六・八一 升 廿四・三三
倫敦金融時報指數：五一八・一 升 〇・四
星洲海峽時報指數：七七〇・〇七 升 三・二九
今晨雪梨普通股收市：停市

股市經濟版

兩日來升近一成 受英資垂青
中電發展潛質優厚

中華電力兩日來升了一成，除受英資垂青外，該公司實亦不容忽視。中電計劃擴大其固定資產淨值，由一九八一年的四十億（包括聯營公司為五十億）增至一九九〇年的二百億（三百七十億），此舉令中電成為本港最大的公用事業公司。擴展計劃將使未來十年的耗電量平均每年增加九%。

所需資金逾五十%為長期貸款，其中七六%已安排妥當。估計未來六年，該公司在固定資產的累進年增率約為二五%，而准許利潤的增幅大致相同。

鑒於電力需求增加及燃煤廠效能提高，同時可逐步增加電費，因此將令公司的盈利前景更佳。每股派息的年增率應達一五%，以未來市盈率八點九倍及週息四厘七計，以每股十二元七角左右，並不為過，建議於弱市時吸納。

一九八一年向住宅及服務業之售電增長分別為六・六%及一三・九%，工業則僅增三%。過去十年來，電力銷售之累進年增率為八・五%，但事實上向用戶收費的累進年增率為一四・五%，用戶數目的累進年增率亦達五%，而個人電力消費之累進年增率為五・五%，工業售電增長下跌，反映當前製造業的困難及向服務業與住宅售電持續增加。

目前，住宅佔總售電量一九%，服務業佔三九%，工業佔三八%，中國佔四%。雖然目前紡織業的電力消耗下降（去年此業佔總銷售一一%），但估計未來三年一般對電力需求將大增。紡織業電力需求下降將因住宅（無論在實質與個人消費方面）、政府（佔總銷售四%）、製衣業（佔六%）、建築業（佔二%）、皮革及塑膠業（佔五%）、服務行業，包括酒店、商場（特別是大型購物中心）、餐館、水務及地下鐵路等（共佔三五%）的需求增加而獲補償。

八一年向中共廣東電力局供電降至二億五千四百萬度，但八一年第二個六萬六千伏五十百萬伏安架空綫路啟用及將供電協議延長至一九八五年底，因此預定向中共的銷電量，在兩年內達致五億度前，才會穩定下來。

在一九八一年，青山廠四個六千萬瓦燃煤輪機啟用，使該公司及聯營公司之供電能量達至廿六億五千六百萬瓦的新水平，其中包括油煤發電廠二十億零九千萬瓦，燃煤輪機五億六千六百萬瓦。

中電及其聯營公司為了擴展其輸電與配電網路及興建青山新廠，於八一年度投資逾三十二億元。單是發展超高壓輸電網路便達四十億元。估計發展青山A廠的成本為六十五億元，而B廠則為一百八十億元，由一九八三年以至B廠完成為止，該公司及其聯營所需資金達三百二十八億元，其中一百四十五億元由該公司承担。在兩間電廠及相關之投資上所需之總資金，我們估計有五十%以上將由長期貸款資助，三五%來自保留盈利及新資本，一二%則為折舊。預測在為首之六年，向外借貸並不股切，估計期內之總開支為二百八十億元，其中四一%由外債資助，三九%為股東基金，一四%折舊。相當於港幣一百二十一億元之外幣貸款，已由英國政府出口信用保險局作担保獲得，此筆貸款之固定利率由七・七五%至八・五%，並由動用資本資產開始，於八年半至十二年攤還。另外，為數約四十四億元之貸款，亦從本地來源獲得，在所需之長期貸款中，七六%以上已簽署合約，只有五十二億元尚待洽商。

中電及東方標準石油有限公司之附屬機構東方能量有限公司，分別擁有兩家電力公司四〇%及六十%權益，該兩家電力公司將生產電力售予中電，然後再售予公衆。第一家是半島電力公司，擁有鶴園及青衣大部份電力設備，供電能量為十八億二百萬瓦。第二間是九龍電力公司，非但有五億零二百萬瓦燃氣輪機，並擁有及興建青山A廠。另一間聯營公司青山電力有限公司，於一九八一年七月成立，將興建及擁有青山B廠首兩部五億六千萬瓦單位。此等電力公司及中電之盈利，均受政府之管制法則限制，全年之准許盈利為平均固定資產淨值一三・五%及一九七八年九月三十日以後股東資產購置之資產，可加一・五%。最終之准許盈利是經長期貸款及發展基金調整後所獲致。固定資產不准重新估值。

過去十年，該公司獲政府批准於一九七四、一九八〇、一九八一及一九八二年增加電費，而發展基金則由一九七四年結存之六千二百萬元增至一九七八年的一億九千七百萬元。燃油價格急升是八〇年及八一年大幅加價五〇%至四六%的主要原因。在此期間，每股盈利亦連續錄得四一%之年增長率。我們相信，雖然公衆及工業界反對加價，但這將是香港電力消耗之慣常特色，部份原因是通貨膨脹高企的結果。

中電有兩幅地具發展潛力。第一幅是鶴園B、C廠地盤，該兩廠將於一九八六年起分期終止供電。要將此面積達七十萬呎地盤作其他用途發展，必須獲政府批准，而改變用途需要補地價。該地盤在一九八八年之前，難作重新發展，另一幅是該公司在旺角之總部，地盤總面積六萬呎。該總部於一九三八年興建，上蓋比率原為八倍，但只用了一二・五%，該公司目前正與港府洽商重建為綜合物業。重建後相信仍會作為公司之總部，或作為員工宿舍，對盈利的貢獻，因此僅為節省租金支出，因該公司目前在尖沙咀租寫字樓用。

福新記
聖誕節場面轉淡

三百銀左右，已是藉耶穌之名，公開「打刧」，可是要狂歡的人，樂於照付。一年才有一個聖誕節呀，狂歡慶祝，已成傳統的事。

站在門口招呼的阿曾，見場面淡，對吳貴打小報告：「昨天『火奴奴』夜總會，才三檯客。」

「是嗎？火奴奴」。

「還有，『雅緻』舞廳，得兩成座。」

「你的意思是——」。

「我們『瑤池』雖淡，還是比較好的」。

「阿曾，你是用別家清淡來安慰我？可是你知不知道人家死，我們不能跟住死。人家是人家的事，我們自己是自己的事，爭取顧客，重要」。

阿曾將這番話轉述於我，我認為吳貴之言，是要過了正月半，才會轉旺，恢復正常。

我阿福聽人客話，今年年尾市道差，好些行業難渡年關，欠銀行的錢，要歸還，息口又是如此之高，是以地價、樓價，已經下跌百分之二十左右，還會看低。有個做物業經紀的老周話我知，上週成交一單生意，太子道一層一千四百呎的樓宇，有車位，九十萬元廉讓。如在市道好之時，至少可賣一百五十萬以上，但是實方等錢用呀，不得不大劏價。

如以此價計價，才六百幾蚊一呎呀，不要說太子道，柴灣的樓價，沒這麼便宜。老周話必須特別便宜，才有人承受，但是經手不算，還賺一個佣。老周話如果有現款，年底買樓，可殺賤貨。（廿五）

快餐菜式日增多 應留意食物營養

快餐店越開越多，快餐式的食物，事實上也在學校的食物部內打開了生意，中午有飯盒及三文治售賣，甚至有雞髀，這與外邊的快餐食物，丼無異致，吃快餐已經變為我們解決膳食的一部份方法，做中學生幾乎在週日內，必須吃一餐快餐的食物，因此，所吃的東西是否有營養，實在有研究及討論的必要。

香港人的子弟好多每天上午，由父母交給他十元，做午餐費及車費，中午他們放學就蜂擁去光顧快餐。現在為了適應這些生意，外國是製造了特別機器，咖啡也可以一下子煮幾百杯而焗爐是大產出品窩肉食食物，在一般的家庭，中午的一餐如果是有米懶煮的話，也一家數口，每人買一個飯盒回來，簡單地解決一頓，祇要不是長期如此，就不要緊的。

快餐進步到有鐵板牛扒快餐，與這種食品的最初宗旨相反，但為了吸引少年購食，任何是餐牌上的大菜，也列入快餐內，星洲炒米、乾炒牛河全是快餐了。

一間快餐店是大餐廳附屬，獨沽一味，祇售飯盒，已賺回一天的大部份皮費。花式繁多，有免治牛扒，炸魚及一切我們知道的例牌東西，一般來說，可以裹腹，還算有營養。怕的是製作方面，有時不乾淨，有人吃過回家嘔吐。

快餐的售賣是打到每一種食物館去，從前上海館是不售飯盒的，現在也知道中午飯盒在中環好賣。亦有上海客飯飯盒，回鍋肉，雪菜肉湯，排骨及菜牌上一切的菜，列入飯盒出售之列。

快餐的食物不少是炸的，特別是雞腿最流行，這是飽和釀腸的肉食，炸薯條也是少不了的食物，兒童及少年最喜歡吃。一般來說快餐內凡是魚食物，最不值得光顧，試問現在任何鮮魚的價錢也是昂貴的，那麼一個魚義大利粉六元，那一塊魚肯定不會是好嘢，時常吃到臭的魚，吐也來不及，快餐對於一個魚字要避免，為的是使你不浪費金錢。

快餐比較更受歡迎的是漢堡飽，份量與熱量及蛋白質均高，一個飽內有蔬菜及開胃的酸瓜，既可飽肚，又好滋味，大致來說，快餐食物以此最穩陣。

同時少不了的是飲品，必要一杯汽水或茶，快餐有西餐湯，這是好賺的生意經，不過，快餐多在中午進食的，任何人可以馬虎一點，一盒快餐叉燒飯，也可以係填海似地塞滿肚皮，不計較其他，要好滋味及享受，留待晚餐。（東名）

遇見小火能鎮靜 縱然有害不成災

進入乾燥的冬季，防火的海報又見於街頭，起火的原因甚多，但大致可說是人為的疏忽，才召致祝融降臨。但若能事前慎防，遇事鎮定，縱然有災，也可使之不成害。

作為主婦，應時常檢查室內電線是否陳舊，這是最重要的預防問題。

而且電線所經之處，不可堆放雜物，尤其是易燃物品，如火水，紙料和布匹等。

若發覺電線洩火燃燒著外層膠皮，切莫驚惶失措，應盡速關掉總掣，截斷電源，就不致成災。

油類被火焚着，切不可用水淋救。水類是火的尅星，但遇到着了火的油，卻無能為力，且會增加火勢蔓延的速度，波及其他物件。

家庭中的救火設備，很少置有滅火筒的，倘發覺已經失火，而火勢範圍不大，使用棉被蓋下，也可把火勢撲滅。

最重要是看見火餘初起時，必須鎮定，萬勿慌惶不知所措，或是看見火便走任由火勢延擴，最終成為大災要出動消防隊灌救。

騎牛集　掘馬客
尤德譯名欠佳 大可改為愛華

彭勵治出任財政司，新聞處特為他改名，以正視聽，不知下任港督來港後，會否亦改名，不稱尤德。

歷任港督的姓名譯音，都是三個字，加上中國人姓名亦以三個字為多，所以要給人有親切親民的感覺，尤德這個譯名，有商榷的必要。此外，尤德音近「又得」、「憂得」、「休得」、「又災」，顯不是味道。

下任港督原姓名是 EDWARD YOUDE，若以本港一向譯名習慣，只譯西人姓氏為中文，大可譯其為尤義德。

而中文譯音姓氏方面，尤、游、邱均可用，但仍以尤較好，取其「更加」之意也。

但本客之意，倘英文姓名全譯為中文，會比單譯姓氏理想，EDWARD可譯愛華，全名為尤愛華，即是更加熱愛華人，港人及大陸當局，豈能不為之笑逐顏開。哪還不能得到港人及中共的歡心？不過有點……。

養成了花錢病 可能欠債一生

你不要手上有錢，却可以大事購物，這是滿天飛的銀行信用咭，帶給許多人的利便，香港也是受這個引誘，許多人受宣傳的渲染，手上有了一紙購物信用咭，是大花特花金錢，但是可能一輩子還錢也還不濟。

美國的專家已提出警告，在這一個國家已把數百萬人變為「強迫花錢者」，養成了「使錢癮」而不能控制自己，結果是欠下許多債，在美國是少數人因為信用咭，結果把成間房屋賠了出去，亦有因此而破壞了大好的婚姻。

養成了花錢病就不可收拾，他們去購買完全沒有需要的物品，亂擲金錢，美國患花錢病成為疫症般蔓延，新近的數字是至少二千萬名美國人，因此而欠下了還不清的債。

已有兩個組織，包括一個消費顧問團體，設法對這些患花錢病的人，施以治療。紐約的謝利拉羅說：我們具有信心，可以使他們像戒酒及戒毒一樣，不再亂花金錢。」那些花錢的人，并非不負責份子，他們有者是醫生、律師及經理甚至會計主任，為了保持時尚，就亂花金錢。

當有麻煩的人找他們，就得帶同那一張信用購物咭，第一個治病法是把它撕掉，這是戲劇化的治病方式。這個習慣花錢的人，失去了那一張小型膠咭，他們若有所失，然後與他討論所欠的債，設法清還，他是會覺悟，不再花錢。（大文）

三人行　李漢　何靈雨　陳寶文
惡夢出身使人怕

哥兒拜到沁沁的石榴裙下不知有多少濶客。可是沁沁却偏愛陸至，陸至既不是濶客，也不英俊。而且他早已成了家，女兒也十歲有多；但沁沁知道陸至對她是不會變的。因此，陸至拋了家室，沁沁抱了幾萬元的儲蓄，一齊踏向無限的前境。

十年滄苦的日子，使陸至的事業有了進展，而沁沁亦變回了婷沁，而且還生了兩個胖都都的女兒。

但令婷沁最害怕的，就是她那惡夢般的出身，她實在害怕。她怕碰見從前的客人、姊妹們，她怕別人恥笑她。

於是，婷沁開開始向人說謊，而且愈說愈誇口，在別人面前，她是廣州軍官的小姐，出身是高尚的，她在香港的生活一直是過得很寫意、舒適。

可是，她愈說愈漏了口，往往錯處百出。結果給人猜透了。但她還繼續說下去，甚至連一隻價值千元的小戒指，也給她說成了十多萬。她的朋友們，開始在背後說她的壞話。

婷沁早就知自己漏了口，可是她改不了。她若不說，便怕得要死。她不想怕，她更不想陸至離開她，因此她必須說下去，她是個廣州的美人，不是東方的沁沁。（下）（李漢）

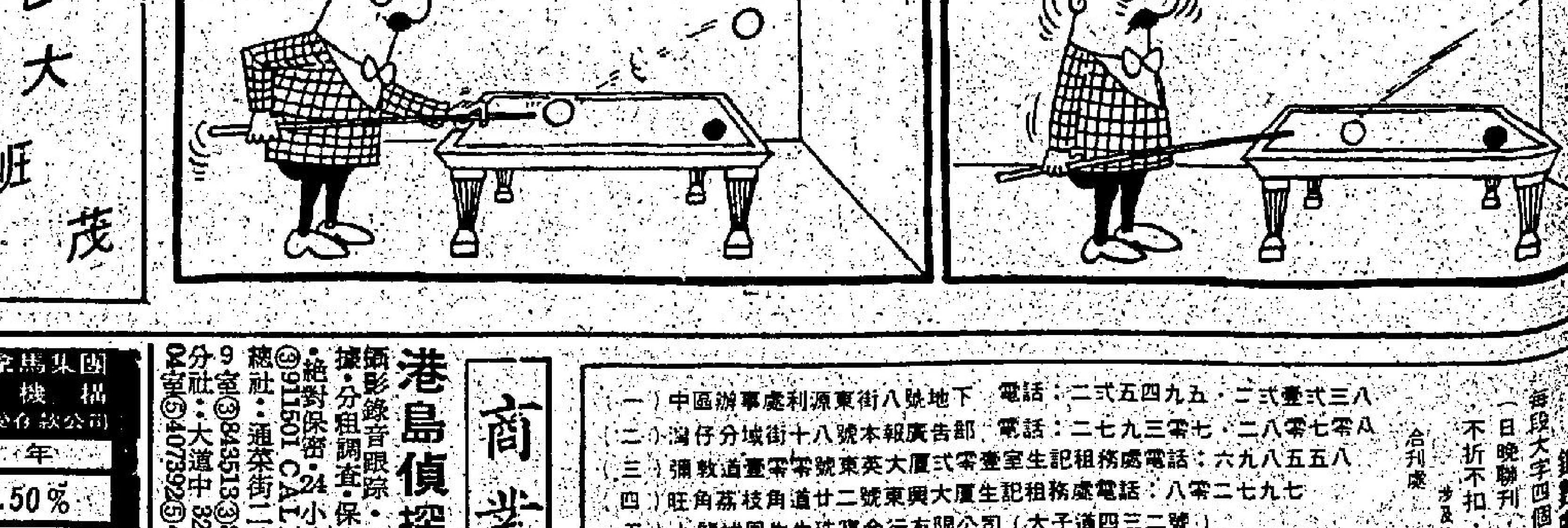
隨想曲　葉大哥
感情

詩人作時，文人為文，通常受到一種特殊感情的激發，在特殊感情的背後，總有一段感情的存在；感情則靠感覺而成立，而感覺是依靠感覺器官而來。

總言之，由於外界的色、聲、香、味，觸、法、和我們的眼耳鼻舌身意相結合，我們才有感覺，有了感覺，才有感情，然後以藝術化的語言文字來表達，於是才有時和其他文學作品。

但語言文字不過是一種符號，想用語文來直指內心，道出那味外之旨，韻外之致，言外之味，就有相當的困難，正如陶淵明說，「此中有眞意，欲辨已忘言。」所謂眞意，說「等如未說，必需親自體會，方明白箇中眞趣。

不用說那些意在言外之物，也非一件容易事。相信自入學至踏入社會，每個人讀書時，便早已知道甚麼起承轉合，為文要旨，但一推一敲，已令賈島如此傷腦筋，可見爬格子動物實不易為。



美國巴拿馬財務　美國巴拿馬集團聯系機構　政府註冊接受存款公司
自動續期存款行情

	一個月	三個月	六個月	一年
港幣利率	15.75%	16.00%	16.25%	15.50%
美金利率	12.00%	12.25%	13.50%	13.50%

香港金鐘道95號統一中心22字樓　電話：5-294311

港島偵探社　偵影錄音跟蹤・離婚證據・分租調查・保護遠行・絕對保密・24小時服務　③911501 CALL 7222　總社：通菜街二號一樓9室③843513③847655　分社：大道中328號2樓04室⑤407392⑤435715

商業

（一）中區辦事處利源東街八號地下　電話：二弍五四九五・二弍壹弍三八
（二）灣仔分域街十八號本報廣告部　電話：二七九三零七・二八零七零八
（三）彌敦道壹零零號東英大廈弍零壹室生記租務處電話：六九八五五八
（四）旺角荔枝角道廿二號東興大廈生記租務處電話：八零二七九七
（五）九龍城周生生珠寶金行有限公司（太子道四三二號）
（六）青山道周生生金行有限公司（青山道三二六號）
（七）油蔴地周生生珠寶金行有限公司（彌敦道二二一號）
（八）旺角周生生珠寶有限公司（彌敦道七零七號）
（九）深水埗周生生珠寶金行有限公司（大埔道四七號）
（十）佐敦道周生生珠寶金行有限公司（佐敦道卅七號L）
（十一）紅磡周生生珠寶金行有限公司（蕪湖街九九號）
（十二）荃灣周生生珠寶金行有限公司（荃灣青山道一九九五號C）
（十三）元朗周生生珠寶金行有限公司（元朗青山道八七號）
（十四）九龍太子道一五七號彌敦道交界東平大廈地下麗紅屋
（十五）荃灣沙咀道一一四號地下壁威時計中心

合刊處　每段大字四個，小字三十四個，每天三元（日晚聯刊，每天六元），醫藥類每天三元　不折不扣，以四段為限（聯刊不在此限）　涉及法律性廣告，請携同身份証

租售　大道西商住樓　六百餘呎旺地裝修齊租售電話H四九五九四五張洽

吉舖租售　北角鰂魚涌糖廠街地下適合小型工場之用九九年期電K 247534九九

招生　你要學嗎？　你能運用正確文法字典音標而寫流利英語對答嗎？H－631911由初學教起至能講能寫會話班三月能流利對答拼音班一月能拼各生字來學到府個別合班任擇

樂信婚姻　有限公司成立八年　男女大學生等主辦作風誠實　大道中37余道生行712　⑤225171拾線十至七時　假期十時至一時週一休　自置伊利莎伯廈址7-9

幸福婚姻服務有限公司　享譽世界電視電台報刊99大訪問　九龍河內道二號五樓按4字全層　每日10-9時例期照常週日下午休　絕保密③689986③665857　電腦甄選顧客萬千多優秀　敎高客譽佳偶請您此中求　美國Box4692 Austin Tx78705　囍

徵求

如蒙惠刊本報日晚廣告　請電H二二七九三〇七或二二五四九五洽

平安夜發生騷亂
數千羣衆中區搗亂 推翻汽車與警對峙
混亂中十一人傷警將十二人帶署

【本報訊】警方人員仍在調查今日凌晨發生在中區之千人大騷動事件，有十一人於衝突中受傷（其中包括一名藍帽子警長，傷耳朵），案中，警方先後將十二名涉嫌滋事份子帶返警署協助調查。

據警察公共關係發言人今晨透露：十一名傷者，其中大部份只是電話投訴，僅有四人被送院，三人敷藥後離去，一人留院，情況滿意。

被警方拘捕的十二名涉嫌滋事份子主要是年青人，其中在中區拘獲的三人，年齡由十五至十七歲，經調查後，獲准以一千元保釋外出，廿七日返警署報到，至於在灣仔區截獲之九名青年，仍在協助警方調查中。

此宗發生在平安夜中的騷動事件，估計參與市民超逾三千人，警方出動數百名機動部隊到場維持，封鎖街道，不斷好言勸喻市民散去，直至今晨四時才將事件平息。

引起騷亂事件原因，警方目前仍未查悉，但據現場消息透露：相信是緣於一部私家車撞傷一名路人不顧而去，引起羣衆不滿有關，但警方發言人表示仍未能接觸到該輛汽車車主。

事件一發不可收拾，群情洶湧，文華酒店附近畢打街，遮打道，雪廠街和銀行街等處的交通路牌，垃圾箱，被人擊毀和推倒，共有約十部私家車不是被人推翻，就是被石塊擊破玻璃窗和撞毀車門，現場一片凌亂，垃圾滿地。

平安夜中區騷亂多輛汽車被推翻，羣衆鬧事後仍被散去。（本報記者陳家强攝）

騷亂事件起因 疑是汽車撞人

據現場消息說，案發於今晨一時卅分，大批市民往中區置地廣場欣賞夜景，並有大批拍友在街頭拍攝，突然目睹一輛私家車途經文華酒店附近，不愼撞倒一名男子，與數名油脂打扮的青年。

因現場有多名市民聚集，吸引大批途人圍觀，中環地鐵站的鐵閘都被推毀。

在混亂中，有人將羣衆的私家車玻璃擊碎，並有人將車上乘客拖出車外襲擊。

警方據報抵場調查，却被群衆包圍，進退維谷，乃用無線電向上級求助，為免不愉快事件發生，隨訓令現場之警員保持鎮定外，並暗中調動港島之藍帽子警員前往援助。

至凌晨二時卅分，聚集羣衆越來越多，部份滋事份子推波助瀾，在混亂中有人向附近車輛投擲石頭，而人羣亦向附近畢打街、遮打道、干諾道中及德輔道中進發，警方為維持秩序，將上述三條街道封閉，防止任何車輛通過。警員則在遠處監視。

在情況最亂時會有三輛私家車，被滋事份子推倒，多輛停泊路旁之私家車之擋風玻璃窗被擊碎。

被推翻側之汽車漏出電油，消防員為防着火，連忙將電油沖走。

警方為免影響市民情緒成為襲擊目標，曾一度將大型警車撤往銀行街戒備，直至凌晨三時，大隊藍帽子警員抵場維持秩序，中區警司及海傍警署高級警官親自抵場指揮，並用擴音器勸籲市民散去。

其後部份看熱鬧之市民分批離去，惟猶有近千名未願離場繼續喧嘩，警方遂下令藍帽子警員手持警棍，開入被封閉之街道，將滋事份子驅散。

直至三時卅分，聚集一千諾道中向皇后像廣場人羣始分批沿德輔道中一方面散去。

報告書將呈行政局 建議增藍領有薪假
雖然有增但仍難與白領看齊

【本報訊】據可靠消息透露，建議中的增加勞工法定有薪假期日數，將會少過七天，因此就算增加假日的法例獲通過，藍領暫時難望與白領的假期日數看齊。

港府月前曾進行意見調查，最近完成報告書，提議增加藍領假期的日數。

報告書也建議修改目前的勞工法定假期內容，例如每年的浮動假日可能固定於某天。

預料該份報告書將於明年初提交行政局研究，若獲通過，短期內轉呈立法局會議進行三讀立法程序。

基督教工業委員會發言人劉千石指出，港府曾在本年中去函該會，徵詢修改法定假期的意見，該會建議將五月一日國際勞動節增加為法定假日，其次是將藍白兩人士的假期調整一致。

但也有消息說，建議中所增日數只有一天，因此藍白領假[illegible]本港沿用至今，港有法定假期只有六天。[illegible]耗都有一定程度的補充，而充足的精神和體力可使工人工作效率提高。

此外，勞資關係協進會幹事馮小鳳說，該會在八月底已將其建議及連同一份有卅個工會簽署的「港九勞工團體會簽名書」一併寄回當局研究。該會認為藍領與白領偏員的法定假期不應有差別。消息人士預料當局不會接受，因為藍領與白領目前所享有之假期日數差距太大，一旦提高藍領的假期至白領所享水平，當局恐怕會引起工業界偏主的激烈反對。

當局目前在改善本港勞工福利的政策是「按步就班」，而不是「一蹴即就」。

目前的十天法定勞工假期，是在一九七七年[illegible]假期，是在一九六二年，當時的[illegible]

今年回鄉旅客較去年同期少

【本報訊】據人民入境事務處統計，過去五日來，從羅湖返大陸的旅客約有七萬人，比去年同期減少兩成。

人民入境事務處一位發言人表示，旅客減少原因有二，第一是今年聖誕假與農曆年假相當接近，市民都想利用較長的農曆年假期返鄉。

此外，大陸方面增加了電器入口稅，令一些帶電器的水客大量減少，亦是原因之一，不過在聖誕期間，該處仍會加派人手及延長工作時間。

運輸署明年二月全面檢驗老爺車

【本報訊】運輸署將在明年二月一日開始檢驗十二年以上車齡（即七〇年一月以前出廠）私家車，估計須受驗者達一萬八千輛。

運輸署驗車組政務主任區禮賢透露：雖然目前只有一名私家車驗車主任，政府在海外仍繼續進行招請，希望明年一月中會增加人手，而最遲在明年中，肯定會有新血從英國來港，故決定在明年二月開始驗私家車。

區禮賢預算初期在接受檢驗的私家車數目不會太多，但如該名驗車主任不能應付，則會考慮抽調貨車驗車主任加入協助，驗車員人數不致有問題。

私家車檢驗將在九龍灣驗車中心，據運輸署最近資料，仍在本港市面行駛的七零年前私家車，有一萬七千八百多輛，預料一半以上須接受檢驗超過一次，九龍灣驗車中心四條私家車檢驗糟，每年約可檢驗兩萬八千車次，估計恰好應付本港十二年車齡以上的私家車。

區禮賢表示：運輸署有意逐步檢驗在市面行走的私家車，隨着在葵涌、黃竹坑及元朗的三個驗車中心，在八六年前相繼落成，該署預算在八六年開始檢驗七八年以前出廠的私家車，這類車輛現有十二萬八千多輛，估計到八六年時，只剩下十萬輛。

私家車檢驗程序，與目前的士檢驗相若，車的煞掣及呔等均須在良好情況下，車內的坐墊，如由於並非營業，則不必如的士般清潔，但車身須保持清潔，沒有損壞生銹。

行政局已同意 公共場所設計 要顧及傷殘人

【本報訊】行政局已同意，規定所有公衆場所，在建築及設計上，要照顧到傷殘人士的需要。

當局曾在三年前成立小組，檢討照顧傷殘人士所需的建築守則，並參考各地環境，考慮本港情況，制訂可行辦法。

檢討工作已於最近完成，行政局經討論後，已同意將目前只是自願實行的建築守則，大部份改為强迫性的執行法例。

管制法例是針對所有的公共場所，包括商場、工場、寫字樓、酒樓、戲院及公園學校等，新規定將指定這些建築物在興建及設計時，必須加設傷殘人士所需的各項設施。

而新訂的規例只管制新的建築物，現存的建築物則不受影響，至於增加這些設施後，建築商可能引致的損失，當局現正與建築商商討是否有補償的方法。

旅行社行業前景不樂觀

【本報訊】經濟持續走下坡，工業普遍不景氣，「無煙工業」也不例外。多個旅遊集團負責人均對明年旅行業不表樂觀。他們並謂，下一年的情況可能比今年還糟。

佳寧旅業一負責人稱，明年的旅遊業將較過去五年任何一年為差。他預測至農曆新年後，會有多間旅行社結束經營。

今年共有三十間持牌的旅行社停止營業，另有超過一百間無領牌的倒閉。

星辰旅遊一負責人亦表示，三百間持牌旅行社將減至二百五十至二百六十間。

他續稱，當明年十月往大陸的旅遊全由大陸當局包辦時，本港旅行社所受的打擊會更大。

「他並謂，在農曆新年前，可能出現一些不負責任的旅行社，收了顧客金錢後突然「失踪」。

消息來源指出，那些不負責任的旅行社，甚至包括一些有規模的（如資金達百萬）。他們幹出如斯行徑，可能是抵受不住旅遊業衰退之故。

多間名氣大的旅行社皆表示，若明年出外旅遊的業務下跌不超過百分之三十，他們已感到很滿意的了。

另一方面，今年聖誕期間出外旅遊人士亦較往年減少。華商旅遊協會負責人指出，這可能是今年聖誕與農曆新年相距太近有關，不少人將旅行大計押後至新年。

聖誕郵件較去年增

【本報訊】今年本港的聖誕郵件逾三千萬件，較去年增加百分之十三。

郵政署發言人稱，由本月一日至廿二日內，該署共處理三千二百五十多萬件聖誕郵件。上述期間寄來本港空郵聖誕包裹共有六千零六十七件，較去年的五千八百三十件增加百分之四點一，平郵聖誕包裹則有五千一百八十六件，比去年的四千七百三十六件增加百分之九點五。

郵政署在十月十二日至聖誕前夕期間，共僱用近二百名臨時職員，協助處理大量聖誕及其他郵件。

今年郵政署處理聖誕郵件的工作，大致暢順，主要是海外寄來的聖誕郵件，並沒有突然堆積而來，市民亦合作及早投寄聖誕郵件。

揮利剪．挾人質 大陸妹狂性大發 與警對峙兩小時

【本報訊】一名由大陸來港僅兩年的女子，昨晚在其家中揚言自殺，舞起利剪，友人報案後，大陸妹惡性大發，挾持三名人質與警方對峙達兩個多小時，至今日凌晨二時許才被警制服拘捕，並救出人質。

被協助帶署調查的女子名鍾桺柳廿二歲，寄居於大角咀利得街十一號六樓B座。

該單位共四房一廳，包租人歐福年五十三歲，夫婦住一房，另外三間房分租予鍾桺柳，另兩房則由陳麗珊及陳麗卿姊妹分租。

昨晚鍾桺柳突揚言欲自殺，有求輕生之念，於是友人致電報案。

至十一時，屋中共有四人，計阿柳，歐福年，陳麗卿，莫英嬌等，此時，警方接報謂上址有人自殺，於是派員往調查。

此刻，阿柳見警員到場，情緒突然激動起來，持利剪挾持三人在屋內，繼而將大門及鐵閘[illegible]與警方對峙，於[illegible]進入現場兩翼單位，並在對面高樓設立臨時指揮部，消防車及救護人員則在場戒備。

迄今晨一時十三分，警員伺機開門進入屋內，救出三名人質，惟阿柳即退入厠所之內，繼續與警對峙。

在半小時後，六名警員破厠所門入內將其拘捕，帶署協助調查。

兩的士相撞 一司機受傷

【本報訊】灣仔洛克道與盧押道交界處，昨晚十時許發生車禍，兩部的士相撞，其中一輛的士復剷上行人路，的士司機受傷，幸未有傷及途人。

受傷的士司機姓徐，六十餘歲，昨晚十時許，他駕駛一輛的士沿洛克道向東行駛，當駛經上述地點時，與一輛由盧押道右轉入洛克道的士相撞，徐姓司機駕駛的士於閃避時失去控制，剷上行人路，撞向一個水龍頭才告停下，車頭盡毀。

圖為其中一輛肇事的士，剷上行人路，車內為受傷的士司機。（本報記者陳家强攝）

合羣本田大卡士名片 「婚外情」風格清新細膩

合羣本田大卡士名片，可謂猛片如雲，繼「萬世巨星」後，本周末（十二月廿六日）又再推出另一部風格迥異的佳片——婚外情，（HE FAMILY MAN），由著名演技派巨星艾華阿士拿及安妮瑪遜主演。劇情描述一名擁有幸福美滿家庭的車房老板，在偶然機會下邂逅一年輕女子，使原來平靜的生活泛起漣漪，而家庭亦出現破裂危機，主角周旋於妻子與女友之間，一個賢淑淑德，一個熱情浪漫，實難取捨。劇中人物性格刻劃細緻入微，主角演技出色，實為一部風格清新、不流俗套的電影，本周末明珠台九點片，萬勿錯過。

八二年二級方程式大賽總冠軍

來，深受各界歡迎，參觀者絡繹不絕。二級方程式大賽歷時半載，分別於歐洲十二個地區舉行，本田F—II二級方程式賽車，在國際知名賽車手李斯駕駛下，力壓羣雄，勇奪冠軍。香港為其「世界巡迴展覽」第一站，為使更多車迷能一睹名車風采，本田F—II現正連同本田八二年新款「拔萃」、「思域」及[illegible]

為鼓勵參加區議會 候選人可支交通費

【本報訊】為鼓勵原有區議會選民踴躍參加投票，政府昨日公佈兩項草擬法例，倘獲立法局通過，則將來候選人及選舉經理人即可使用出租汽車或支付接載選民來往投票站之交通費用。

上述一九八二年舞弊及非法行為（修訂）法案之規定，預料會鼓勵更多新界較偏遠而公共交通不便之選民投票。

此項交通安排之費用會由候選人負責，並且將計算在候選人有限制之一萬元競選費用內。

昨日公佈之另一項草擬法例為一九八二年市政局及區議會（選舉及委員委任）（雜項條例）法案。此法案使居住於市區之人士，只要是經已申請並且有資格成為選民者，即使名字不包括在一九八二年一月中公佈之最後選民登記冊上，亦可以在明年四月獲委任為新界區議會議員。

因時間倉猝，此最後登記冊只包括居住在新界之選民名字，故以上安排實爲必須。

該法案進一步免卻現行法律規定明年二月舉行市政局選舉登記之需要。因為市政局條例之選舉規定會被一九八一年選舉規定條例所取代，而已根據新選舉制度登記之市區居民會有資格在市區之區議會選舉及市政局選舉中投票。

新法案亦修訂法律援助條例，使如市政局選舉一樣，法律援助不會擴大至區議會選舉之聲請。同時，防止賄賂條例亦會修訂，將會取消違法者競選或出任公共團體職位資格之期限由七年延長至十年。此項取消資格十年之期限經已實施於區議會或市政局之候選人。

尤德此名音義佳 諧音又得示吉利

【本報訊】候任港督EDWARD YOUDE，其正式中文釋名仍未確定，但一位姓氏專家認為，目前暫定之譯名尤德，音義俱佳，甚為吉利。

候任港督的英文原名EDWARD YOUDE，本報一直以來均將其音譯為尤德爵士，香港政府新聞處在廿二日發布其已被委任為下屆港督的中文稿中，亦同樣譯作「尤德」。但這一個暫定的譯名，仍需有待新港督到任後再作出決定。

中文公事管理局的一位負責人表示：該局至今仍未接獲指示為下任港督翻譯正式的中文名字。

他說：「在新港督未到港履新之前，相信港府仍會繼續使用本港一些中文報章所慣用的中文譯名尤德爵士。」

一位專門研究姓名的專家，則認為尤德一名音義俱佳，合爲十九劃，就人名學上，這就是一個成功的數目。談到讀音，「尤德」一名讀來順口，尤其廣東人會因其諧音「又得」，而表示吉利及歡迎。

在尤德爵士尚為猜測是下任港督時，亦有人將其譯為「游德」，究竟「尤」、「游」有何不同？何者較佳呢？對於這點，這位人士稱，「尤」、「游」音同義異，若以「尤德」及「游德」來作一比較，則以前者較佳。

今日天氣預測

今日天氣預測：吹和緩間中疾勁東風，離岸地區有時風勢清勁，天色晴朗和乾燥，最高氣溫約爲攝氏十九度左右。

天文台今晨十時錄得的室外氣溫爲攝氏十七度，濕度百分之六十二。

高潮：上午九時五十六分；下午八時二十分。

低潮：上午三時廿四分；下午一時五十二分。

昨日上午九時，本港各水塘存水量共二億六千二百七十七萬立方米，即總容量百分之四十五點五，相當於二百一十四日之耗水量。

璽宮 場場爆滿 聖誕請早
華納公司 懾人心魄巨片
驅魔人
逢禮拜六 麗雅·白 駭人故事 麥士馮西度 觸目驚心 毛骨悚然 傾演 兒童不宜看

一代耆老 商界巨子 許讓成舉殯哀榮
官紳名流親友致祭者衆

【本報訊】一代耆老商界聞人許讓成老先生，生平熱心社會公益，弘揚孔教不遺餘力，不幸於本月十八日遽歸道山，享壽九十二歲，哲人其萎，友好同深悼惜，許老先生遺體奉移紅磡世界殯儀館治喪，昨（廿四）日下午二時循佛教儀式由高僧法宗、超塵、悟一、達道等大法師主持法事，各團體分別舉行公祭後，辭靈出殯，官紳名流，社團首長及許老先生生平親友，親臨致祭，及致送花圈輓帳者逾千人，極盡哀榮。

參加公祭之團體，計有香港孔教團體及所屬中小學，中國文化協會，九龍總商會，九龍樂善堂，崇正總會暨屬校，中文大學新亞書院校董會，新亞中學，油蔴地街坊會，港九居民聯會，港僑惠陽商會暨屬校，僑港惠州同鄉總會暨各分會，惠州十屬公會，暨紫金、博羅、河源、龍川、海豐、陸豐等同鄉會，惠州荃灣體育會，中山紀念會，許氏宗親會，又一村建設有限公司，又一村學校及許老先生屬下各機構員工代表等。

辭靈後由八位社會賢達許先生前友好何善衡先生，岑才生先生，唐碧川先生，陶學祈先生，周載先生，周有先生，吳多泰先生，何籌康先生扶柩出殯，禮成後，靈柩循厝世界殯儀館，擇吉卜葬。

許老先生家人秉承其先尊熱心行善之遺志，將各親友致送賻金撥充善舉。

許老先生生平對人和藹可親，樂於助人，生前致力商業發展之餘，更輸財出力，參與社會工作，廿餘年來領導孔聖堂孔聖會，弘揚孔教事業，提倡孝道，促進文教事業，成績卓著，在服務社會方面，生前歷任九龍總商會創辦人兼永遠監事，油蔴地街坊會創辦人兼會長，惠陽商會會長兼理事長，中文大學新亞書院校董，香港九龍居民聯會會長，香港孔聖堂會長，孔聖會會長，孔聖堂中小學校監，惠僑英文中學監督，新亞中學校董，崇正總會永遠名譽會長，許氏宗親會永遠名譽會長等要職。

許老先生男女公子內外孫十四人，多已成才，男女曾孫八人，堪稱福壽全歸。

許讓成老先生昨舉殯，上圖爲生前八位好友何善衡、岑才生、唐碧川、周載、陶學祈、周有、吳多泰、何籌康扶柩。下圖爲超塵大法師誦經。（本報記者鄭木榮攝）